



QORTI ČIVILI – PRIM’AWLA

(Sede Kostituzzjonali)

ONOR. IMHALLEF DR. MIRIAM HAYMAN LL.D.

Rikors Kostituzzjonali Nru.: 146/2019 MH

Illum, 16 ta' Dicembru 2020

Lawrence Demajo (K.I. 327663M), Maria Carmela mart Maurice Caruana (KI 471656M), Anna mart Vincent Zammit (KI 565957M), Teresa mart Paul Falzon (K.I. 229560M)

vs

**Avukat Ģeneral, Joseph Borg Myatt (K.I. 0729038M) u Emanuela sive
Lilian Borg Myatt (K.I. 0390144M)**

Il-Qorti:

Rat **ir-rikors kostituzzjonali tar-rikorrenti Lawrence Demajo et tat-8 t'Awissu 2019** li permezz tiegħu ġie premess:

- i. *Illi missier r-rikorrenti ossia Joseph Mary Demajo kien proprietarju tal-fond 51, Vincent Triq Windsor, Raħal ġdid li ppervjena lilu b'kuntratt ta' divizjoni tal-14 ta' Lulju 1998 fl-atti tan-Nutar Dottor Tonio Spiteri li qed jiġi hawn anness u mmarkat bħala Dokument A, fejn l-imsemmi Joseph*

Mary Demajo flimkien ma' īħutu George, Thomas, Vincent, Charles u Mabel aħwa Demajo id dividew il-proprietà kollha li kellhom in komuni bejniethom u li huma kienu wirtu mingħand il-mejjet missierhom Vincent Demajo.

- ii. Illi Joseph Mary Demajo miet fis-7 ta' Frar 2019 skond certifikat tal-mewt hawn anness u mmarkat bħala “**Dokument B**”.
- iii. Illi b'testment unica charta tat-28 ta' Settembru 1990 fl-atti tan-Nutar Dottor Charles Vella Zarb hawn anness u mmarkat bħala “**Dokument C**”, Joseph Mary Demajo flimkien mal-mejta martu li ppremorjetu stante li mietet fil-5 ta' Awwissu 2011, ħalla l-ġid tiegħu lir-rikorrenti uliedu f'ishma indaq s-bejniethom.
- iv. Illi b'dikjarazzjoni causa mortis tal-1 ta' Awwissu 2019 fl-atti tan-Nutar Dottor Tonio Spiteri, **Dokument D** hawn anness, ir-rikorrenti ddikjaraw lid-Direttur Ġenerali tat-Taxxi Interni l-proprietà 51, Triq Windsor, Paola, b'valur ta' €255,000, skond stima tal-Perit Joseph Zerafa Boffa, **Dokument E** hawn anness, biex b'hekk it-taxxa dovuta u mħallsa lid-Direttur Ġenerali tat-Taxxi Interni jammonta għal €12,750, kif jirriżulta mill-istess dokument.
- v. Illi l-fond in kwistjoni huwa mikri lill-intimati Borg Myatt bil-kera ta' €256.24c fis-sena, biex b'hekk, biex r-rikorrenti jirkupraw t-taxxa dovuta u mħallsa qabel ma jirċievu sold għal īwnejjihom jridu jgħaddu cirċa ġamsin sena, fejn mbagħad jkun wasal iż-żmien li uliedhom jerġgħu jħallsu t-taxxa tas-suċċessjoni fuq il-ġid li huma jkunu wirtu mingħand il-ġenituri tagħhom.
- vi. Illi din il-kirja giet mogħtija lill-intimati Borg Myatt mingħand in-nannu patern tar-rikorrenti ossia l-imsemmi Vincent Demajo li wara ntirtet minn missierhom Joseph Mary Demajo u issa intirtet mir-rikorrenti odjerni.
- vii. Illi din il-kirja tirrisali għall-għexieren ta' snin fejn l-intimati konjugi Borg Myatt illum il-ġurnata qed iħallsu kera irrizarja ta' €256.24c fis-sena, meta l-valur lokatizzju tal-fond fis-suq, kif jirriżulta ukoll mill-istima tal-Perit Joseph Zerafa Boffa hawn fuq imsemmija, huwa ferm aktar għoli

minn dak stabbilit bid-disposizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, liema disposizzjonijiet gew mibdula bi fit bl-Att X tal-2009.

- viii. *Illi l-fond de quo proprieta` tar-rikorrenti mhux fond dekontrollat kif jirriżulta mid-“**Dokument F**” hawn anness, u kien soġġett għar-rekwizzjoni kif wkoll ghall-‘fair rent’ a tenur tar-‘Rent Restriction Dwelling Housing Ordinance 1944’ u čioe tal-Ordinanza XVI tal-1944 li flimkien mal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta li jistabbilxxu l-‘fair rent’ a tenur ta' l-Artikolu 3 u 4 tal-istess Kap.69 liema ‘fair rent’ ma seta' qatt jeċċedi dak li hemm stipulat fl-Artikolu 4 tal-istess Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta ossija kumpens ta' kera kif stabbilit bil-ligi jekk il-fond kien inkera f'kull zmien qabel l-4 ta' Awissu 1914.*
- ix. *Illi għalhekk din il-kirja kienet forzuza fuq ir-rikorrenti u mhux volontarja stante illi kieku huma krew il-fond b'kera tas-suq għexieren ta' snin ilu, l-Bord li Jirregola l-Kera kien jnaqqas il-kirja għal dak li l-fond kien jinkera f'kull zmien qabel l-4 ta' Awwissu 1914 abbazi tal-ligijiet fuq indikati u kienet tkun soġġetta għar-rekwizzjoni li fis-snin sebghin u tmenin kien joħorġu bil-gzuz.*
- x. *Illi l-fond imsemmi bl-emendi tal-Att X tat-2009 illum għandu kera ta' €256.24c fis-sena ai termini tal-Artikolu 1531C tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta u ai termini tal-istess ligi, r-rata tal-kera għandha tiżdied kull tlett snin b'mod proporzjonal għal mod li bih ikun jiżdied l-Indiči ta' Inflazzjoni skond l-Artikolu XIII tal-Ordinanza li Tnejħhi l-Kontroll tad-Djar bl-awment li jmiss fl-1 ta' Jannar 2022.*
- xi. *Illi l-protezzjoni mogħtija lill-inkwilini bid-dispozizzjonijiet tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009 mhumiex ġusti u ma jikkreawx bilanċ ta' proporzjonalita' bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilin stante li l-valur lokatizzju tal-fond huwa ferm ogħla minn dak stabbilit fil-ligi u għalhekk huma bi ksur tal-Kostituzzjoni ta' Malta u tal-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea u tal-Artikolu (14) tal-Konvenzjoni u l-antekawża tar-rikorrenti ma kellu l-ebda alternattiva biex jieħu īsieb ħwejjgħu u biex jevita r-rekwizzjoni.*

- xii. Illi l-lokazzjoni tal-fond b'kera irriżorja kienet l-unika għażla li l-antekawża tar-rikorrenti kellu jekk huwa ried iżomm l-proprjeta' tiegħi u ma jbieghx kif kellu dritt jagħmel.
- xiii. Illi l-livell baxx tal-kera, l-istat tal-inċerzezza tal-possibilita' tat-teħid lura tal-proprjeta', in-nuqqas ta' salvagwardji proċedurali, iż-żieda fil-livell tal-għejxien f'Malta f'dawn l-aħħar deċenni u l-interferenza sproporżonata bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilini ikkraw piż-ecċessiv fuq ir-rikorrenti.
- xiv. Illi r-rikorrenti m'għandhomx rimedju effettiv ai termini tal-Artikolu 14 tal-Konvenzjoni Ewropea stante illi huma ma jistgħux iżidu il-kera b'mod ekwu u ġust skond il-valur tas-suq illum stante illi dak li effettivament huma jistgħu jircievu huwa dak kif limitat bl-artikolu 1531C tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta.
- xv. Illi dan kollu ġja ġie determinat fil-kawži **Amato Gauci Vs Malta no. 47045/06 deciża mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem fil-15 ta' Settembru 2009 u *Lindheim and others Vs Norway nru. 13221/08 u 2139/10 deciża fit-12 ta' Ġunju 2012 u Zammit and Attard Cassar vs Malta applikazzjonu nru. 1046/12 deciża fit-30 ta' Lulju 2015.***
- xvi. Illi ġialadarba r-rikorrenti qed jsorfu minn nuqqas ta' "fair balance" bejn l-interessi ġenerali tal-komunita' u l-bżonnijiet u protezzjoni tad-drittijiet fundamentali tal-bniedem kif deciż b' **Beyeler vs Italy nru. 33202/96, J.A. Pye (Oxford) Ltd and J.A. Pye (Oxford) Land Ltd vs the United Kingdom [GC], nru. 44302/02, § 75, ECHR 2007-III** u għalhekk il-principju ta' proporzjonalita kif ġie deciż f'**Almeida Ferreira and Melo Ferreira vs Portugal nru. 41696/07 § 27 u 44 tal-21 ta' Dicembru 2010.**
- xvii. Illi r-regolamenti ta' kontroll tal-kera huma interferenza mad-dritt tas-sid ġħall-użu tal-proprjeta tagħhom stante illi dawn l-iskemi ta' kontroll tal-kera u restrizzjonijiet fuq id-dritt tas-sid li jittermina l-kirja tal-inkwilin u wisq inqas ta' min qed jipprova jippresta lilu nnifsu bħala inkwilin meta mħuwiex jikkostitwixxi kontroll tal-użu tal-proprjeta' fit-termini tat-tieni paragrafu tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea (vide **Hutten-Czapska vs Poland [GC], nru. 35014/97, §§ 160-**

161, ECHR 2006-VIII, Bitto and Others vs Slovakia, nru. 30255/09, § 101, 28 ta' Jannar 2014 u R&L, s.r.o. and Others §108).

- xviii.** Illi inoltre, il-ligi hija diskriminatorja bejn dak li hemm dispost fl-Artikolu 1531C tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u dak li jiddisponi l-Att XXXI tal-1995 għal kirjiet li daħlu fis-seħħħ wara l-1 ta' Ĝunju 1995.
- xix.** Illi din hija wkoll diskriminatorja sia ai termini tal-Artikolu 45 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u l-Artikolu 14 tal-Konvenzjoni Ewropea.
- xx.** Illi l-valur lokatizju tal-post huwa ferm ogħla minn dak li l-ligi imponiet li r-rikorrenti għandhom jirċievu b'tali mod illi bid-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 34, 37 u 45 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u l-Artikolu 14 u l-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea il-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta kif emendat bl-Att XXXI tal-1995 u l-emendi li saru bl-Att X tal-2009 mhux biss ikkawżaw diskriminazzjoni bejn ulied il-wild u oħrajin kif stipulat fl-artikolu 1531F tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta imma wkoll jilledi ddrittijiet kostituzzjonali kif protetti taħt l-Artikolu tal-Kostituzzjoni ta' Malta, kif ukoll ta' l-Artikolu 1 u 14 tal-Protocol Nru. 1 u l-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea u għalhekk il-Liġi fuq imsemmija għandha tīgi ddikjarata anti-kostituzzjonali u għandha tīgi emadata, kif del resto diga ġie deċiż mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem fil-kawża **Amato Gauci vs. Malta – deċiża fil-15 ta' Settembru, 2009 u Zammit and Attard Cassar vs Malta deċiża fit-30 ta' Lulju 2015 mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem.**
- xxi.** Illi l-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem diga' kellha okkażjoni tikkummenta f'kaži li rrigwardjaw lil Malta li għalkemm m'hemmx dubju li l-Istat għandu dover u allura d-dritt li jintervjeni biex jassikura abitazzjoni deċenti lil min ma jistax ikollu dan bil-mezzi tiegħu stess, li ndividwu jiġi privat mill-użu liberu tal-proprjeta' għal hafna snin u fil-frattemp jirċievi kera mizera, jammonta għall-ksur tad-dritt in kwistjoni. Fil-kawża “**Għigo vs Malta**”, deċiża fis-26 ta' Settembru 2006, il-Qorti sabet li jeżisti l-ksur tad-dritt in kwistjoni għaliex ir-rikorrenti ġie privat mill-proprjeta' tiegħu tnejn u għoxrin (22) sena qabel u kien jirċievi ħamsa u ħamsin (55) Euro fis-sena bħala kera.

- xxii. *Fis-sentenza “Fleri Soler et vs Malta”, mogħtija fl-istess data, l-istess Qorti sabet li d-dritt fundamentali tar-rikorrenti ġie leż u allura qalbet sentenza tal-Qorti Kostituzzjonal ta’ Malta kif ġara wkoll fil-kawża ta’ “Franco Buttigieg & Others vs Malta” deċiża mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet Fundamental tal-Bniedem fil-11ta’ Dicembru 2018 u “Albert Cassar vs Malta” deċiża mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet Fundamental tal-Bniedem fit-30 ta’ Jannar 2018.*
- xxiii. Illi fil-kawża surreferita “**Fleri Soler & Camilleri vs MALTA**” l-Qorti qalet “Not only must an interference with the right of property pursue, on the facts as well as in principle, a “legitimate aim” in the “general interest”, but there must also be ‘a reasonable relation of proportionality’ between the means employed and the aim sought to be realised by any measures applied by the State, including measures designed to control the use of the individual’s property. That requirement is expressed by the notion of a “fair balance” that must be struck between the demands of the general interest of the community and the requirements of the protection of the individual’s fundamental rights.”
- xxiv. Illi b’sentenza deċiża mill-Prim’ Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonal), Rikors Nru. 89/18 LM fl-ismijiet Anthony Debono et vs l-Avukat Generali et, fit-8 ta’ Mejju 2019, din l-Onorabbi Qorti ddecidiet illi l-Kap. 69 tal-Ligijiet ta’ Malta u l-emendi tal-Att X tal-2009 jilledu ddrittijiet kostituzzjonal tas-sidien stante li ma nżammx proporżjon bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilin, u li s-sidien mhux qed jircievu l-kera ġusta fis-suq, biex b’hekk l-Avukat Generali ġie kkundannat jħallas danni ta’ €20,000 lir-rikorrenti oltre l-ispejjeż kollha tal-kawża.
- xxv. Illi in vista tal-każistika surreferita, saħansitra dik tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem, certament li ma hemm ebda dubju li din l-Onorabbi Qorti għandha tiddeċiedi l-kawża odjerna billi ssib illi r-rikorrenti nkisr ilhom id-dritt fundamentali tagħhom sanċit bl-imsemmi Artikolu 1 ta’ l-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea u tal-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta’ Malta.

GĦALDAQSTANT ir-rikorrend jitolbu bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti prevja kwalsiasi dikjarazzjoni neċċesarja u opportuna u għar-raġunijiet premessi jgħidu l-intimati għaliex m'għandhiex:

1. **Tiddikjara u Tiddeċiedi** illi fil-konfront tar-rikorrenti l-operazzjonijiet tal-Ordinanza li Tirregola l-Tiġdid tal-Kiri tal-Bini ossija l-Artikoli 3 u 4 tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009 kif wkoll tal-Ordinanza XVI tal-1944 u bl-operazzjonijiet tal-Ligijiet viġenti qeqħdin jagħtu dritt ta' rilokazzjoni lill-intimati Joseph u Emanuela sive Lilian konjuġi Borg Myatt tal-fond 51 Vincent, Triq Windsor, Rahal ġdid, waqt li qed jiġu vjolati d-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti kif sanċiti bl-Artikolu 34, 37 u 45 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, u l-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protocol tal-Konvenzjoni Ewropeja (l-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Ligijiet ta' Malta) u tal-Artikolu 14 tal-istess Konvenzjoni, u għar-ragunijiet fuq esposti u ta' dawk li ser jirriżultaw waqt it-trattazzjoni ta' dan ir-rikors ir-rikorrenti għandha tingħata r-rimedji kollha li din l-Onorabbli Qorti jidhrilha xierqa fis-sitwazzjoni inkuż l-iżgħumbrament tal-intimati Joseph u Emanuela sive Lilian konjuġi Borg Myatt mill-fond de quo.
2. **Tiddikjara u Tiddeċiedi** illi l-intimat Avukat Ġenerali huwa responsabbi għal kumpens u danni sofferti mir-rikorrenti b'konsegwenza ta' l-operazzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, L-Ordinanza XVI tal-1944 u tal-Att X tal-2009 talli ma ġiex kreat bilanč bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilini stante li ma jirriflettux is-suq u l-anqas il-valur lokatizzju tal-proprjeta' in kwistjoni wkoll ai termini tal-Liġi.
3. **Tillikwida** l-istess kumpens u danni kif sofferti mir-rikorrenti, ai termini tal-Liġi.
4. **Tikkundanna** lill-intimat Avukat Ġenerali jħallas l-istess kumpens u danni likwidati ai termini tal-Liġi.

*Bl-ispejjeż, kompriżi dawk ta' l-ittra ufficjali tat-22 ta' Lulju 2019 li kopja tagħha qed tiġi hawn annessa u mmarkata bħala “**Dokument ġiġi**” u bl-ingunzjoni tal-intimati għas-subizzjoni.*

Rat ir-risposta ta' l-intimat Avukat Ĝenerali tal-11 ta' Settembru 2019¹ permezz ta' liema eċċepixxa –

1. Illi t-talbiet tar-rikorrenti għandhom jiġu miċħuda in toto peress li huma infondati fil-fatt u fid-dritt u dan għar-raġunijiet segwenti li qed jiġu hawn elenkati mingħajr pregħiduzzju għal xulxin:

2. Illi r-rikorrenti għandhom iġib prova čara tat-titolu tagħhom sabiex juru li huma l-proprietarji tal-fond in kwistjoni kif qed jallegaw fir-rikors promutur. F'dan ir-rigward għandhom jindikaw id-data preċiżha ta` meta saru sidien tal-fond għaliex l-ilment kostituzzjonali u konvenzjonali tagħhom jista` jiġi kkunsidrat mid-data ta` meta saru sidien tal-fond mertu ta` dan il-każ u mhux qabel;

3. Illi r-rikorrenti jsemmu l-artikolu 34 tal-Kostituzzjoni (jirrigwarda protezzjoni minn arrest jew detenzjoni arbitrarja) fin-numru xx tar-rikors tagħhom, iżda l-esponent ma jistax jifhem il-konnessjoni ta' dan l-artikolu mal-każ prezenti;

Rigward l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni u l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni

4. Illi l-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni mhux applikabbli minħabba li l-kirja mertu ta` dan il-każ hija mħarsa bil-Kap. 69 tal-Ligijiet ta` Malta li hija ligi li daħlet fis-seħħħ fid-19 ta` Ĝunju 1931 u dan skont ma` jipprovd i l-artikolu 47(9) tal-Kostituzzjoni: “Ebda ħaġa fl-artikolu 37 ta` din il-Kostituzzjoni ma għandha tolqot il-ħdim ta` xi ligi fis-seħħħ minnufih qabel it-3 ta` Marzu 1962 jew xi ligi magħmula fi jew wara dik id-data li temenda jew tissostitwixxi xi ligi fis-seħħħ

¹ Fol 44 et seq

minnufih qabel dik id-data (jew xi ligi li minn żmien għal żmien tkun emendata jew sostitwita bil-mod deskrift f'dan is-subartikolu) ... ”;

5. Illi barra minn hekk, l-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni huwa mproponibbli wkoll għaliex dan l-artikolu japplika biss f'każ ta' teħid forzuz tal-proprietà'. Sabiex wieħed jiġi ja' jikk iż-żebbu kollha dwar teħid forzuz jew obbligatorju, persuna trid tiġi żvestita jew spussejjsata minn kull dritt li għandha fuq dik il-proprietà. Huwa evidenti li fil-każ preżenti, tali żvestiment ma sarx u dan peress li bil-kirja r-rikorrenti ma tilfitx għal kollex il-jeddijiet tagħha fuq il-fond in kwistjoni u għalhekk dan il-każ ma jammontax għal deprivazzjoni totali tal-proprietà;

6. Illi mingħajr preġudizzju għall-paragrafu preċedenti, dato ma non concesso li l-artikolu 37 japplika għal dan il-każ, xorta waħda ma hemm ebda ksur tal-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni u tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea stante li l-fatti tal-każ preżenti ma jikkostitwixxu teħid forzuz jew obbligatorju tal-proprietà iż-żda jikkostitwixxu biss kontroll ta` użu ta` proprietà fil-parametri tal-Kostituzzjoni u tal-Konvenzjoni Ewropea;

7. Illi safejn l-ilment tar-rikorrenti huwa msejjes fuq l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea, l-esponenti jirrileva li skont il-proviso tal-istess artikolu, l-Istat għandu kull jedd li jgħaddi dawk il-ligijiet li jidhrulu xierqa biex jikkontrolla l-użu tal-proprietà skont l-interess ġenerali. Anki skont il-ġurisprudenza kostanti tal-Qorti ta` Strasburgu, l-Istat igawdi diskrezzjoni wiesgħha sabiex jidentifika x`inhu meħtieġ fl-interess ġenerali u x'miżuri għandhom jittieħdu sabiex jiġi ndirizzare dawk il-ħtigijiet soċjali. Tali diskrezzjoni tal-legislatur m`għandhiex titbiddel sakemm din ma tkunx manifestament mingħajr baži raġonevoli – li żgur mhux il-każ;

8. Illi l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol ma jikkonċedi ebda dritt li xi ħadd jiċcievi profitt;

9. Xieraq jiġi sottolineat li dan il-fond ġie mikri bi qbil bejn l-antekawża tar-rikorrenti u l-inkwilini u ħadd ma mpona fuq l-antekawża tar-rikorrenti li dan il-fond irid jinkera bil-fors;

Rigward l-emendi li dahlu fis-seħħ permezz tal-Att X tal-2009

10. Tajjeb li jingħad ukoll li l-emendi li jirrigwardaw il-kera dahlu fis-seħħ wara konsultazzjoni vasta fejn ġiet ukoll ippubblikata l-White Paper li ġġib l-isem: “Ligijiet tal-Kera: Il-ħtieġa ta` Riforma” f'Ġunju tal-2008;

11. Dan il-proċess ta` konsultazzjoni kien proċess bi tliet saffi:

(i) L-ewwel kien hemm it-tneħdija tal-White Paper li kienet komplementata minn konsultazzjoni komprensiva li nkludiet (a) diskussjoni pubblika, (b) interazzjoni ta` ittri elettronici, ċentru għas-sejħat telefonici u kontribuzzjonijiet fuq website; (c) laqgħat mal-Kunsill ta` Malta għal Żvilupp Ekonomiku u Soċjali u wkoll ma` korpi kostitwiti u (d) partecipazzjoni f'mezzi tat-televiżjoni, tar-radju u tal-gazzetti. L-interazzjoni ta` ittri elettronici, ċentru għas-sejħat telefonici u kontribuzzjonijiet fuq website wasslet għal aktar minn 2,000 reazzjoni u 800 mistoqsija li kollha kemm huma ngħataw tweġiba ndividwali. It-tweġibiet tqiegħdu wkoll fil-website - www.rentreform.gov.mt.

(ii) It-tieni faži tal-proċess ta` konsultazzjoni ġiet wara l-pubblikazzjoni tal-Abbozz ta` Ligi Numru 17 imsejjaḥ `Att biex Jemenda l-Kodiċi Ċivili, Kap. 16` ippubblikat f'Novembru 2008 u d-diskussjoni sussegwenti fuq l-Abbozz fil-Kamra tar-Rappreżentanti f'Diċembru 2008 u Jannar 2009.

(iii) *It-tielet faži tal-process ta` konsultazzjoni kienet tirrigwarda d-diskussjonijiet li saru bejn il-Timijiet Tekniči tal-Gvern u l-Oppozizzjoni ta` dak iż-żmien rispettivament.*

12. *Dan kollu qed jingħad sabiex jintwera li l-emendi riċenti dwar il-kera ma sarux b`mod superfluu iżda saru wara konsultazzjoni serja u intensa u wara li nħass il-polz tal-poplu u tal-entitajiet kollha milquta minn dan l-istitut;*

Rigward l-artikolu 14 tal-Konvenzjoni Ewropea u l-artikolu 45 tal-Kostituzzjoni

13. *Illi kif ġie deċiż f'kawżi oħra ta` din ix-xorta, ma hemm l-ebda ksur tal-artikolu 14 tal-Konvenzjoni u tal-artikolu 45 tal-Kostituzzjoni u dan għaliex ma hemm l-ebda diskriminazzjoni fil-konfront tar-rikorrenti. Inoltre, fir-rigward ta` dan l-artikolu, ir-rikorrenti ma ssodisfawx element importanti sabiex tiskatta l-applikabbilità ta' tali provvediment. Dawn l-artikoli jissottolineaw li t-tgawdija tad-drittijiet u libertajiet kontemplati fil-Konvenzjoni għandhom jiġu assigurati mingħajr diskriminazzjoni għal kull raġuni bħalma huma s-sess, razza, kulur, lingwa, religjon, opinjoni politika jew opinjoni oħra, origini nazzjonali jew soċjali, assoċjazzjoni ma` minoranza nazzjonali, proprjetà, twelid jew status ieħor fil-każ tal-Konvenzjoni u razza, post ta' origini, opinjonijiet politici, kulur, fidi, sess, orjentazzjoni sesswali jew identita' tal-ġeneru fil-każ tal-Kostituzzjoni. Fil-każ in dizamina ma ġiet allegata l-ebda diskriminazzjoni għal xi raġuni ta` status kif mitlub, sabiex ikun hemm vjolazzjoni tal-artikoli msemmija;*

14. *Illi sabiex ir-rikorrenti jistgħu jallegaw li ġie leż id-dritt fundamentali tagħhom ai termini tal-artikolu 14 tal-Konvenzjoni u tal-artikolu 45 tal-Kostituzzjoni, iridu jippruvaw ukoll li saret diskriminazzjoni fuq baži ta` `like with like` u dan għaliex mhux kull aġir huwa wieħed diskriminatorju;*

15. Salv ecċeazzjonijiet ulterjuri.

Għaldaqstant, l-esponent jitlob bir-rispett lil din l-Onorabbi Qorti jogħġo bha tħiċħad il-pretensjonijiet kif dedotti fir-rikors promotur bħala infondati fil-fatt u fid-dritt stante li r-rikorrenti ma sofrew l-ebda ksur tad-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fondamentali, u dan bl-ispejjeż kontra l-istess rikorrenti.”

Rat ir-risposta tal-intimati Joseph Borg Myatt et tal-20 ta' Settembru 2019² permezz ta' liema ressqu dawn l-eċċeazzjonijiet –

XXXXXX

Rat id-digriet tagħha tal-11 ta' Ottubru 2019³ permezz ta' liema ġat-tħarek lill-perit M'Louise Caruana Galea sabiex tistma l-valur lokatizju tal-fond mertu tal-proċeduri odjerni mid-19 ta' Awissu 1987 u kull ġames snin sussegwenti sal-prezentata tar-rikkors (8 ta' Awissu 2019).

Rat il-provi u s-sottomissjonijiet mressqa.

Rat li l-kawża thalliet għall-lum għas-sentenza.

Rat l-atti kollha tal-kawża.

Ikkunsidrat:

Ir-rikorrenti huma proprietarji ta' fond ġewwa Raħal Ġdid li għal snin twal ilu mikri lill-intimati konjuġi Borg Myatt. L-ilment tar-rikorrenti huwa marbut mal-protezzjoni mogħti ja lill-intimati bit-thaddim tal-Ordinanza li Tirregola t-Tiġidid

² Fol 53 et seq

³ Fol 56

tal-Kiri ta' Bini (Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta), senjatament l-artikoli 3 u 4 tagħha, kif ukoll bl-Att X tas-sena 2009 u l-Ordinanza XVI tal-1944 stante li fil-fehma tagħhom dawn huma leživi tad-drittijiet fundamentali tagħhom kif protetti bl-artikoli 34, 37 u 45 tal-Kostituzzjoni tal-Malta (“il-Kostituzzjoni”) u l-artikolu 14 u l-ewwel artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea għad-Drittijiet tal-Bniedem u Libertajiet Fundamentali (“il-Konvenzjoni”). Huma qed jitkolu rimedji effettivi għal tali leżjoni inkluż il-ħlas ta' kumpens u danni mingħand l-Avukat Ġenerali għan-nom ta' l-Istat u anke l-iżgumbrament tal-intimati Borg Myatt mill-fond .

Minn naħa tagħhom l-intimati kollha jirrespingu l-pretensjonijiet tar-rikorrenti bħala nfondati fil-fatt u fid-dritt.

Ir-rikorrenti preżentaw l-affidavits rispettivi tagħhom⁴ permezz ta' liema spjegaw il-provenjenza tal-fond in kwistjoni u taw ir-raġunijiet li wassluhom biex jintavolaw il-proċeduri odjerni. Huma xehdu fost oħrajn li l-ligijiet impunjati fil-kawża mhumiex qed iżommu proporzjon bejn id-drittijiet tas-sid u dak tal-inkwilin partikolarment fir-rigward tal-*quantum* tal-kera li meta mqabbla ma' dak li ġgib fis-suq ħieles hija waħda irriżorja. Fil-fatt l-intimati Borg Myatt qeqħdin iħallsu biss €256.24 fis-sena.

Ir-rikorrenti preżentaw ukoll rapport tal-perit inkarigat minnhom Joseph Zerafa Boffa⁵ li minn naħa tiegħu wara li għamel aċċess fil-post fl-2019 ta valur fis-suq lill-fond ta' €255,000.

⁴ Fol 57 et seq

⁵ Fol 32 et seq

Fir-relazzjoni tagħha⁶ l-esperta teknika nkariġata mill-Qorti l-perit M'Louise Caruana Galea spjegat il-konstatazzjonijiet li saru fuq il-post waqt l-aċċessi li ġħamlet. Hija spjegat ukoll li sabiex tasal ġhall-valur lokatizju kif ordnat mill-Qorti wżat żewġ mudelli ta' valutazzjoni differenti, liema mudelli hija amplifikat dwarhom fl-istess rapport. Il-konklużjoni tagħha kienet din -

"Illi l-valur tal-proprijeta' numru 51, Vincent, Triq Windsor, Paola għiet ibbażata fuq duplex maisonette bl-arja tagħha, sovrastanti garaxxijiet ta' terzi u li ġħandha habitable floorspace area ta' circa 218 metri kwadri fuq żewg sulari, libera u franka u pussess battal. Ĝie ikkunsidrat ukoll li l-binja ġħandha potenzjal biex jinbena sular iehor u wieħed irtirat. Il-valur tas-suq ta' din il-binja illum hi ta' €360,000 (Tlett mijha u sittin elf ewro) u l-valur lokatizzju ta' din il-proprijeta' (unfurnished) huwa ta' €13,800⁷ fis-sena (tlettax -il elf u tmien mitt ewro).

2. Illi l-esponenti qed tibbażza r-riżultati tagħha fuq mudell numru 2 peress li hemm diskrepanza sostanzjali bejn iż-żewġ mudelli. Dan ġie deċiż peress li r-riċerka li saret fil-gazzetti lokali hija waħda ddettaljata u bbażata fuq proprjetajiet tal-istess natura u lokalita'."

Skont il-perit Caruana Galea il-valur lokatizzju ġħall-proprijeta' numru 51, Vincent, Triq Windsor, Paola huwa kif ġej skont is-snin indikati:

Fis-sena 1987 - €2,098 fis-sena

Fis-sena 1992 - €2,517 fis-sena

Fis-sena 1997 - €3,077 fis-sena

Fis-sena 2002 - €3,636 fis-sena

Fis-sena 2007 - €4,196 fis-sena

Fis-sena 2012 - €5,040 fis-sena

⁶ Fol 72 et seq

⁷ Il-valur tas-suq miftuh ta' €360,000 għiet ikkapitalizzata b'percentagg ta' 3.83%.

Fis-sena 2017 - €9,000 fis-sena

Fis-sena 2019 - €13,800 fis-sena

Issir referenza għall-artikolu **681 tal-Kap 12** li jipprovdi hekk –

“Il-qorti mhix marbuta li taċċetta l-konklużjonijiet tar-rapporti tal-periti kontra l-konvinzjoni tagħha nfisha.”

Jiġi sottolineat li l-insenjament ġurisprudenzjali dwar il-piż probatorju ta' opinjonijiet ta' natura teknika huwa wieħed konkordi u ormai ben kristalizzat. Kif ingħad fil-każ **A.F. Ellis (Home Decor) Limited vs Raymond Azzopardi et-deċiż fil-15 ta' Mejju 2014⁸** -

“Fis-sentenza tagħha tad-19 ta` Novembru 2001 fil-kawża “Calleja vs Mifsud”, il-Qorti tal-Appell qalet hekk –

Kemm il-kostatazzjonijiet tal-perit tekniku nominat mill-Qorti kif ukoll il-konsiderazzjonijiet u opinjonijiet esperti tiegħu jikkostitwixxu skond il-liġi prova ta` fatt li kellhom bħala tali jigu meqjusa mill-Qorti. Il-Qorti ma kenitx obbligata li taċċetta r-rapport tekniku bħala prova determinanti u kellha dritt li tiskartah kif setgħet tiskarta kull prova oħra. Mill-banda l-oħra pero', huwa ritenut minn dawn il-Qrati li kelli jingħata piż debitu lill-fehma teknika ta' l-expert nominat mill-Qorti billi l-Qorti ma kellhiex legġerment tinjora dik il-prova. Hu manifest mill-atti u hu wkoll sottolinejat fir-rikors ta' l-appell illi l-mertu tal-preżenti istanza kien kollu kemm hu wieħed ta' natura teknika li ma setax jiġi epurat u deciż mill-Qorti mingħajr l-assistenza ta' espert in materja. B'danakollu dan ma jfissirx illi l-Qorti ma kellhiex thares b'lenti kritika lejn l-opinjoni teknika lilha sottomessa u ma kellhiex teżita li tiskarta dik l-opinjoni jekk din ma tkunx waħda sodisfaċentement u adegwatamente tinvesti l-mertu, jew jekk il-konklużjoni ma kenitx sewwa tirriżolvi l-kweżit ta' natura teknika.

In linea ta` prinċipju, għalkemm qorti mhix marbuta li taċċetta l-konklużjonijiet ta` perit tekniku kontra l-konvinzjoni tagħha (dictum expertorum numquam transit in rem judicata), fl-istess waqt dak ma jfissirx pero` illi qorti dan tista' tagħmlu b' mod legġer jew kapriċċjuż. Il-konvinzjoni kuntrarja tagħha kellha tkun ben informata u bażata fuq raġunijiet li gravament ipoġġu fid-dubju dik l-opinjoni teknika lilha sottomessa b' raġunijiet li ma għandhomx ikunu privi mill-

⁸ Rik 988/08

konsiderazzjoni ta` l-aspett tekniku tal-materja taħt eżami (“**Grima vs Mamo et noe**” – Qorti tal-Appell – 29 ta’ Mejju 1998).

Jigifieri qorti ma tistax tinjora r-relazzjoni peritali sakemm ma tkunx konvinta li l-konklužjoni ta` tali relazzjoni ma kienetx ġusta u korretta. Din il-konvinzjoni pero` kellha tkun waħda motivata minn ġudizzju ben informat, anke fejn meħtieġ mil-lat tekniku. (ara - “**Cauchi vs Mercieca**” – Qorti tal-Appell – 6 ta` Ottubru 1999 ; “**Saliba vs Farrugia**” – Qorti tal-Appell – 28 ta` Jannar 2000 ; “**Tabone vs Tabone et**” – Qorti tal-Appell – 5 ta` Ottubru 2001 ; “**Calleja noe vs Mifsud**” – Qorti tal-Appell – 19 ta` Novembru 2001 ; ‘**Attard vs Tedesco et**’ - Qorti tal-Appell – 1 ta` Ĝunju 2007 u “**Poll & Spa Supplies Ltd vs Mamo et**” (Qorti tal-Appell Inferjuri – 12 ta` Diċembru 2008).

Din il-Qorti tirribadixxi li l-giudizio dell’arte espress mill-perit tekniku ma jistax u ma għandux, aktar u aktar fejn il-parti nteressata ma tkunx ipprevaliet ruħha mill-fakolta` lilha mogħtija ta’ talba għan-nomina ta` periti addizzjonali, jiġi skartat faċilment, ammenokke` ma jkunx jidher sodisfaċċentement illi l-konklužjonijiet peritali huma, fil-kumpless kollha taċ-ċirkostanzi, irraġonevoli” – (“**Bugeja et vs Muscat et**” – Qorti tal-Appell – 23 ta` Ĝunju 1967). ”

Fid-dawl ta’ dan kollu suespost isegwi li għalkemm Qorti mhijiex marbuta li tadotta l-konklužjonijiet ta’ rapport peritali redatt fuq inkarigu minnha mogħti, madankollu hija m’għandhiex b’mod leġger tiskarta tali riżultanzi tenut kont li dawn ikunu magħmula minn espert imqabbar apposta mill-Qorti biex jeżamina materja teknika bħal ma hu l-każ odjern. Għalhekk sakemm ma tkunx konvinta li l-konklužjonijiet ta’ tali relazzjoni mħumhiex korretti u ġusti hija għandha tadotta tali konklužjonijiet.

Hija l-fehma tal-Qorti li ma rriżulta xejn fil-konklužjonijiet raġġunti mill-perit inkarigat Marie Louise Caruana Galea fir-relazzjoni peritali tagħha li jirriżultawlha bħala li mħumhiex korretti, ġusti u raġjonevoli jew li jmorru kontra l-konvinzjoni tagħha u għalhekk hija tiddeċiedi li tadotta u tagħmel tagħha tali konklužjonijiet.

Jigi osservat ukoll li waqt is-seduta tal-1 ta' Lulju 2020⁹ id-difensuri tal-partijiet ddikjaraw li qegħdin jirimmettu ruħhom għal dan ir-rapport filwaqt li ma ntalbet ebda eskussjoni tal-istess perit.

A. **ECČEZZJONIJIET PRELIMINARI**

i. Prova tat-titolu tar-rikorrenti fuq il-fond

Skont it-tieni eċċezzjoni tal-**Avukat Generali** r-rikorrenti għandhom iġibu prova ċara tat-titolu tagħhom sabiex juru li huma l-proprietarji tal-fond in kwistjoni u għandhom ukoll jindikaw meta saru proprietarji tal-fond imsemmi.

Kif ġie ripetutament asserit mill-Qrati nostrali bil-konsegwenza taċ-ċaħda kontinwa ta' din l-eċċezzjoni, f'kawżi ta' natura kostituzzjonali mhuwhiex imperattiv li r-rikorrenti jressaq prova tat-titolu assolut fuq il-proprijeta' mertu tal-kawża.

Fis-sentenza li tat fis-7 ta` Frar 2017 fil-kawża **Robert Galea vs Avukat Generali et** din il-Qorti diversament preseduta qalet hekk :-

"Illi biex wieħed ikun f'qagħda li juri li ġarrab ksur tal-jedd fundamentali tiegħu taħt l-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni m'għandux għalfejn jipprova titolu assolut u lanqas wieħed originali bħallikieku l-azzjoni dwar ksur ta` jedd fundamentali kienet waħda ta` rivendika (Kost. 27.3.2015 fil-kawża fl-ismijiet Ian Peter Ellis et vs Avukat Generali et). Huwa biżżejjed, għall-finijiet ta` dak l-artikolu, li wieħed juri li għandu jedd fil-ħaġa li tkun li bih jista` jiegħaf għall-pretensjonijiet ta` ħaddieħor. Imbagħad, għall-finijiet al-artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni, huwa biżżejjed li l-persuna turi li kellha l-pussess tal-ħaġa li tkun."

⁹ Fol 95

Fi kwalunkwe kaž, fil-kaž odjern jirriżulta li r-rikorrenti mhux biss xehdu bil-ġurament dwar il-provenjenza tat-titolu li akkwistaw fuq il-fond in kwistjoni¹⁰ iżda wkoll esebew l-atti kollha relattivi li jissostanzjaw dak li xehdu¹¹.

Irrizulta nfatti b'mod mhux kontestat li l-fond mertu tal-proċeduri odjerni kien primarjament jappartjeni lin-nannu tar-rikorrenti u wara mewtu ntiret minn missier ir-rikorrenti u ħutu. Sussegwentement permezz ta' kuntratt ta' diviżjoni li sar fl-14 ta' Lulju 1998 il-fond għadha għand missier ir-rikorrenti. Il-missier miet fis-7 ta' Frar 2019 u b'testment unica charta tat-28 ta' Settembru 1990 hu u ommhom li kienet mietet qablu, ħallew il-wirt kollu tagħhom inkluż għalhekk il-fond in kwistjoni fuq ir-rikorrenti f'ishma ndaqs bejniethom.

Il-Qorti hija għalhekk sodisfatta bil-prova tat-titolu mressqa mir-rikorrenti u kwindi sejra **tastjeni milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tat-tieni eċċeazzjoni preliminari tal-intimat Avukat Ģenerali.**

ii. Artikolu 34 tal-Kostituzzjoni m'għandux konnessjoni mal-kaž odjern

Fit-tielet eċċeazzjoni tal-Avukat Ĝenerali u fil-ħames eċċeazzjoni tal-intimati **Borg Myatt** ingħad li l-artikolu msemmi m'hux rilevanti għall-kaž odjern. Fil-fatt għandhom raġun l-intimati għax dan l-artikolu jipprovdji protezzjoni minn arrest jew detenżjoni arbitrarja u kwindi ma hemm ebda rabta mal-fattispeċje tal-kaž odjern.

Dawn l-eċċeazzjonijiet sejrin jiġu milquġha.

iii. Disponibilita' ta' rimedju ordinarju

Skont **ir-raba'** eċċeazzjoni tal-intimati **Borg Myatt**, din il-Qorti għandha tiddeklina milli teżerċita l-poteri kostituzzjonali tagħha a tenur tal-artikolu 46 (2) tal-Kostituzzjoni stante d-disponibilita' ta' rimedji ordinarji għar-rikorrenti.

¹⁰ Fol 58 et seq

¹¹ Fol 7 et seq

L-Artikolu 46 (2) tal-Kostituzzjoni jipprovdi li:

“(2) Il-Prim ’Awla tal-Qorti Ċivili għandu jkollha ġurisdizzjoni originali li tisma’ u tiddeċidi kull talba magħmula minn xi persuna skont is-subartikolu (1) ta’ dan l-artikolu, u tista’ tagħmel dawk l-ordnijiet, toħrog dawk l-atti u tagħti dawk id-direttivi li tqis xierqa sabiex twettaq, jew tiżgura t-twettiq ta’ kull waħda middisposizzjonijiet tal-imsemmija artikoli 33 sa 45 (magħdudin) li għall-protezzjoni tagħhom tkun intitolata dik il-persuna:

Iżda l-Qorti tista’, jekk tqis li jkun desiderabbli li hekk tagħmel, tirrifjuta li teżerċita s-setgħat tagħha skont dan is-subartikolu f’kull każ meta tkun sodisfatta li mezzi xierqa ta’ rimedju għall-ksur allegat huma jew kienu disponibbli favur dik il-persuna skont xi ligi oħra.”

Inghad hekk fil-każ **John Grech et vs Onor. Prim Ministru et** deċiża fid-29 t’April 2013¹² u konfermata mill-Qorti Kostituzzjonali fil-31 ta’ Jannar 2014 -

“Illi din il-kwistjoni ġiet dibattuta diversi drabi fil-Qrati tagħna. Il-Qorti Kostituzzjonali dahlet fil-fond tagħha fis-sentenza tagħha fil-kawża fl-ismijiet “**Dr Mario Vella vs Joseph Bannister nomine**” (deċiża fis-7 ta’ Marzu 1994) fejn, wara li elenkat numru ta’ sentenzi precedenti, qalet fost affarrijiet oħra illi:

“Minn din ir-rassenja kemm tal-Prim ’Awla u kemm ta’ din il-Qorti jistgħu jitnisslu dawn il-linji ġurisprudenzjali:

a. Meta hu ċar li hemm meżżeġ ordinari disponibbli għar-rikorrenti biex ikollu rimedju għad-danni li qed jilmenta, bħala prinċipju ġenerali dawn għandhom jiġu adoperati u r-rikors għall-organi ġudizzjarji ta’ natura Kostituzzjonali għandu jsir wara li l-ordinarji jiġu eżawriti jew meta mħumiex disponibbli;

b. Din il-Qorti Kostituzzjonali sakemm ma jirriżultawlhiex raġunijiet serji gravi ta’ llegalita’ jew ta’ ġustizzja jew żball manifest ma tiddisturbax l-eżerċizzju ta’ diskrezzjonalita’ tal-ewwel Qorti kkonferita mill-artikolu 46 (2) tal-Kostituzzjoni;

c. Kull każ għandu l-fattispeċje partikolari tiegħu;

d. Meta r-rikorrenti ma jkunx għamel užu minn rimedju li seta’ kellu dan ma jfissirx li l-Qorti għandha tikkonsidra li ma għandhiex teżerċita l-ġurisdizzjoni

¹² Rik Nru 68/11

tagħha jekk dak il-possibbli rimedju ma kienx pero' jirrimedja ħlief in parti l-lanjanzi tar-rikorrenti;

e. Meta r-rikorrenti ma jkunx eżawrixxa r-rimedju ordinarji, jekk pero' dan in-nuqqas ikun ikkontribwixxa għaliex l-operat ta' ħaddieħor allura ma jkunx desiderabbi illi l-Qorti tieqaf u ma tipproċedix bit-trattazzjoni tal-każ;

f. Meta l-ewwel Qorti teżerċita d-diskrezzjoni tagħha u tieqaf mit-trattazzjoni mingħajr ma teżamina l-materja neċċesarja li fuqha dik id-diskrezzjoni għandha tīgi eżerċitata, il-Qorti tat-tieni grad għandha twarrab dik id-diskrezzjoni.”

Illi l-istess Qorti fil-kawża fl-ismijiet “**Philip Spiteri vs Sammy Meilaq**” (deciża fit-8 ta' Marzu 1995) qalet ukoll li:

“Meta l-oġgett tal-kawża jkun ta' natura komplessa – u jkollu kwistjonijiet li għandhom rimedju f' xi ligi oħra, u oħra jn li ma għandhomx, rimedju ħlief Kostituzzjonali – allura għandha tipprevali din l-aħħar azzjoni”. F'din is-sentenza l-Qorti osservat li jkun sewwa li mal-kelma ‘komplessa’ jiżdied il-kliem ‘jew inkella mħallta’.

.....

Fil-kawża fl-ismijiet “**Maria sive Marthese Attard et vs Policy Manager tal-Malta Shipyards et**” (deciża mill-Prim' Awla, Sede Kostituzzjonali, fit-30 ta' Settembru 2010) ġie dikjarat illi:

“L-eżistenza ta' rimedju ieħor trid titqies fil-kuntest tal-allegat ksur tad-dritt fundamentali. Għandu jkun rimedju acċċessibbli, xieraq, effettiv u adegwat biex jindirizza dan il-ksur. Fl-istess waqt ma hemmx għalfejn li biex jitqies effettiv ikun jirriżulta li r-rimedju sejjer jagħti lir-rikorrenti success garanti. Huwa bizzżejjed li jintwera li jkun wieħed li jista' jiġi segwit b'mod prattiku, effettiv u effikaċi.

Meta jidher li ježistu mezzi ordinarji disponibbli biex jikseb rimedju għall-ilment tiegħi r-rikorrent għandu jirrikorri għal dawk il-meżżei, qabel ma jirrikorri għar-rimedju Kostituzzjonali u huwa biss wara li jkun fittex dawk il-meżżei jew wara li jidher li dawk il-meżżei ma jkunux effettivament disponibbli li għandu jintuża rr-riedju Kostituzzjonali.”

Illi f'dan is-sens wieħed jista' jsib ukoll l-insenjament fir-rigward fis-sentenza tal-Qorti tal-Appell fl-ismijiet “**Joseph Fenech vs Awtorita' tal-Ippjanar et**” deciża fid-9 ta' Novembru 2012....

Illi wieħed għandu jqis li kemm l-artikolu invokat mill-intimati u kemm il-Kostituzzjoni ta' Malta ssemmi mezzi li 'kienu disponibbli' u allura anke jekk kien hemm meżżei li 'kienu' disponibbli għar-rikorrent iżda li minħabba t-trapass taż-żmien ma jkunux għadhom (disponibbli), il-Qorti tista' jekk hekk jidhriha tiddeklina li teżerċita l-ġurisdizzjoni tagħha."

Ukoll il-każ **Sonia Zammit et vs Ministru tal-Politika Soċjali et** deċiż fis-27 ta' Frar 2006¹³ b'riferenza għal aktar ġurisprudenza elenka fost oħrajn dawn il-prinċipji:

*"Meta huwa ċar li hemm mezzi ordinarji disponibbli għar-rikorrent biex ikollu rimedju għad-dannu li qed jillamenta, bħala prinċipju generali dawn għandhom jiġu adoperati, u r-rikors ghall-organi ġudizzjarji ta' natura kostituzzjonali għandu jsir wara li l-ordinarji jiġu eżawriti jew meta ma humhiex disponibbli."*¹⁴

*"Hu veru li kull persuna tista' tirrikorri lill-Prim Awla għal rimedju ta' indole Kostituzzjonali, imma l-ewwel subinciż ta' dak l-Artikolu 46 irid jigi moqri mal-proviso tat-tieni subinciż tiegħu li jipprovdi li l-Qorti tista', jekk tqis li jkun desiderabbli li hekk tagħmel, tirrifjuta li teżerċita s-setgħat tagħha skond dak l-artikolu f'kull każ meta tkun sodisfatta li mezzi xierqa ta' rimedju ghall-ksur allegat 'huma jew kienu disponibbli favur dik il-persuna skond xi ligi oħra."*¹⁵

*"Sakemm tibqa' l-possibilita' li l-leżjoni tad-dritt fundamentali setgħet kienet jew għad tista' tiġi rettifikata bil-proċeduri u mezzi provdu bil-ligi, ikun ġeneralment il-każ li l-Qorti tiddeklina milli teżerċita s-setgħat kostituzzjonali tagħha."*¹⁶

*"Il-Prim Awla tal-Qorti Civili għandha poteri diskrezzjonali wiesgħa biex tiddeċiedi li ma teżerċitax il-poteri tagħha meta r-rikorrent ma eżawriex ir-rimedji possibbli taħt il-ligi ordinarja."*¹⁷

¹³ Prim Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonali) Rik Nru 11/2005

¹⁴ Dr Mario Vella vs Joseph Bannister noe – Qorti Kostituzzjonali deciza 7 ta' Marzu 1994

¹⁵ Lawrence Cuschieri vs Onor Prim Ministru – Qorti Kostituzzjonali deciza 6 t'April 1995.

¹⁶ Stephen Falzon vs Registratur tal-Qorti et – Qorti Civili Prim Awla (Sede Kostituzzjonali) deciza 14 ta' Frar 2002

¹⁷ Domenico Savio Spiteri vs Chairman Planning Authority et” – Qorti Kostituzzjonali deciza 31 ta' Mejju 2000

Isegwi għalhekk li l-Qorti jeħtiġilha tindaga jekk, fiċ-ċirkustanzi tal-każ odjern ir-rikorrenti kellhomx a dispożizzjoni tagħhom rimedji ordinarji li kienu aċċessibbli, xierqa, effettivi u effikaċi għall-ilmenti mressqa minnhom.

Madankollu jiispetta dejjem lill-Qorti d-diskrezzjoni li - fil-parametri tal-dispożizzjonijiet ċitati mill-Kostituzzjoni u l-Konvenzjoni - tagħżel HI jekk teżerċitax is-setgħat kostituzzjonali tagħha jew le, u dan indipendentement mill-fatt li min iressaq l-ilment ikollu jew kellu mezzi oħra ta' rimedju ordinarju disponibbli.

Kif ingħad fil-każ **George Debono et vs Kustodju tal-Proprieta' tal-Għadu et-deċiż fil-25 ta' Mejju 2016¹⁸:**

“....d-dispożizzjonijiet tal-proviso tal-artikolu 46(2) tal-Kostituzzjoni u tal-artikolu 4(1) tal-Konvenzjoni jitkellmu dwar diskrezzjoni, jiġifieri dwar għażla li tithalla f'idejn il-Qorti u mhux dwar impożizzjoni ta' twarrib milli twettaq xogħolha;”

Il-Qorti tirrileva li l-intimati la ndikaw x'setgħu kienu dawn ir-rimedji ordinarji u lanqas ressqu provi biex jissostanzjaw din l-eċċeazzjoni.

Jiġi sottolineat li l-lanjanza tar-riktorrenti tirrigwarda l-applikazzjoni *per se* tal-ligijiet in eżami fil-konfront tagħhom u kif dan jilledi d-drittijiet fundamentali tagħhom. Ma jirriżultax għalhekk li hemm xi rimedju ordinarju li jista' jkopri tali lanjanza. Jekk potenzjalment l-intendiment tal-intimati permezz ta' din l-eċċeazzjoni kien li jirreferu għal proceduri quddiem il-Bord tal-Kera għal fini ta' awment tal-kera, il-Qorti tqis li dan ma jistax jitqies rimedju effettiv u effikaċi peress li l-Bord xorta kien ikollu jdejh marbutin bl-istess ligijiet li qeqħdin jiġu hawn impunjati u għalhekk tali rimedju ma kien iwassal imkien għall-fini tal-vertenza odjerna.

Għalhekk din l-eċċeazzjoni preliminari sejra tiġi miċħuda.

¹⁸ Rik 40/10

B. MERTU

Fl-ewwel talba tagħhom ir-rikorrenti qegħdin jitkolu lill-Qorti tiddikjara li fil-konfront tagħhom l-operazzjonijiet tal-Ordinanza li Tirregola l-Tigħid tal-Kiri tal-Bini (artikoli 3 u 4 tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta) u tal-Att X tal-2009 kif wkoll tal-Ordinanza XVI tal-1944 u bl-operazzjonijiet tal-Ligijiet vigħenti qegħdin jagħtu dritt ta' rilokazzjoni lill-intimati Joseph u Emanuela sive Lilian konjuġi Borg Myatt tal-fond in kwistjoni waqt li qed jiġu vjolati d-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti kif sanċiti bl-Artikolu 34, 37 u 45 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, u l-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropeja (l-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Ligijiet ta' Malta) u tal-Artikolu 14 tal-istess Konvenzjoni. Huma jitkolu lill-Qorti tagħtihom r-rimedji kollha meħtieġa inkuż l-iżgħumbrament tal-intimati Borg Myatt mill-fond *de quo*.

Fit-tieni eċċeazzjoni tal-intimati Borg Myatt ingħad li l-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni mhux applikabbli għall-każ minħabba li dan l-artikolu japplika biss f'każijiet fejn hemm teħid forzus ta' propjeta' mentri fil-każ odjern il-fond ingħata lill-intimati b'mod liberu. Għal massimu hemm limitazzjoni ta' tgawdija tal-proprjeta'.

Fuq l-istess binarji **fir-raba u l-hames eċċeazzjoni tal-Avukat Generali** ġie eċċepit li l-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni mhux applikabbli minħabba li (a) il-kirja in kwistjoni hija protetta bil-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta li hija ligi li dahlet fis-seħħ fid-19 ta' Gunju 1931 u għalhekk taqa' taħt id-dispożizzjoni tal-artikolu 47 (9) tal-Kostituzzjoni; u (b) dan l-artikolu japplika biss f'każijiet fejn hemm teħid forzus ta' propjeta' mentri fil-każ odjern dan ma seħħx peress li r-riorrent ma tilifx għal kollo id-drittijiet tiegħu fuq il-proprjeta' in kwistjoni.

L-Artikolu 47(9) tal-Kostituzzjoni jipprovdli li -

"Ebda haġa fl-artikolu 37 ta` din il-Kostituzzjoni ma għandha tolqot il-hdim ta` xi ligi fis-seħħ minnufih qabel it-3 ta` Marzu 1962 jew xi ligi magħmula fi jew wara dik id-data li temenda jew tissostitwixxi xi ligi fis-seħħ minnufih qabel dik

id-data (jew xi ligi li, minn żmien għal żmien, tkun emodata jew sostitwita bil-mod deskrift f'dan is-subartikolu) u li ma –

- (a) *iżżeidx max-xorta ta` proprjetà li jista` jittieħed pussess tagħha jew id-drittijiet fuq u interess fi proprjetà li jistgħu jiġi miksuba;*
- (b) *iżżeidx mal-finijiet li għalihom jew ċirkostanzi li fihom dik il-proprjetà jista` jittieħed pussess tagħha jew tiġi miksuba;*
- (c) *tagħmilx il-kondizzjonijiet li jirregolaw id-dritt għal kumpens jew l-ammont tiegħu anqas favorevoli lil xi persuna li jkollha jew li tkun interessata fil-proprjetà; jew*
- (d) *tipprivax xi persuna minn xi dritt bħal dak li huwa msemmi fil-paragrafu (b) jew paragrafu (c) tal-artikolu 37(1) ta` din il-Kostituzzjoni.”*

Ingħad hekk mill-Qorti fil-każ **Simone Galea et vs Avukat Generali et deċiż fit-30 ta' Gunju 2020** fejn tressqu eċċeżzjonijiet simili għal dawk in eżami –

“Skont l-Avukat tal-Istat, l-ilment tar-rikorrenti bbażat fuq l-Art 37 tal-Kostituzzjoni huwa nfondat billi dik id-disposizzjoni ma tistax tiġi nvokata għall-applikazzjoni ta` ligi li kienet fis-seħħ minnufi qabel it-3 ta` Marzu 1962 jew xi ligi magħmula fi jew wara dik id-data li temenda jew tissostitwixxi xi ligi fis-seħħ minnufi qabel dik id-data. Fil-każ tal-lum il-kirja favur l-intimati Vella hija regolata bil-Kap 69 li saret qabel it-3 ta` Marzu 1962 u allura kienet saved bl-Art 47(9) tal-Kostituzzjoni.

Ir-rikorrenti jagħmlu l-argument illi la darba l-kirja bdiet għaddejja wara t-3 ta` Marzu 1962¹⁹, l-applikazzjoni tad-dispozizzjoni tal-Kap 69 tista` tikkostitwixxi vjolazzjoni tal-Art 37 tal-Kostituzzjoni. Iżidu jgħidu li anke jekk jirriżulta li l-Kap 69 kien saved bl-applikazzjoni tal-Art 47(9) tal-Kostituzzjoni, f'dan il-każ partikolari dan il-principju xorta waħda ma jistax isib applikazzjoni peress illi skont ir-rikorrenti l-emendi introdotti bl-Att X tal-2009 jinkwadraw ruhhom taħt l-eċċeżzjonijiet kontemplati fil-paragrafi (b) u (c) tal-Art 47(9). Għalhekk bl-applikazzjoni tad-dispozizzjoni tal-Kap 69 u bl-emendi tal-2009 baqgħet tiġi mposta relazzjoni forzuza bejn is-sid u l-inkwilin bi dritt ta` rilokazzjoni ope legis.

¹⁹ Fil-każ odjern il-kirja bdiet tiddekorri minn qabel it-3 ta' Marzu 1962 kif anke ammess mir-rikorrent li qal li l-kirja kienet ilha għaddejja aktar minn 70 sena

Il-Qorti rat il-ġurisprudenza dwar l-Art 37 u l-Art 47(9) tal-Kostituzzjoni fil-kuntest tal-Kap 88 tal-Ligijiet ta` Malta.

*Fil-kawża fl-ismijiet **Lawrence Fenech Limited v. Kummissarju tal-Artijiet et deciża mill-Qorti Kostituzzjonali fid-9 ta` Novembru 2012 tressaq aggravju fis-sens li l-Ewwel Qorti ma setgħetx issib ksur tal-Art 37 tal-Kostituzzjoni minħabba l-Art 47(9). L-aggravju kien milquġħ propju għaliex il-Kap 88 sar ligi tal-pajjiż qabel it-3 ta` Marzu 1962.***

*Fis-sentenza ta` din il-Qorti tal-4 ta` Ottubru 2016 fil-kawża fl-ismijiet **Melina Micallef v. Il-Kummissarju tal-Artijiet** (hekk kif riformata mill-Qorti Kostituzzjonali fl-24 ta` Novembru 2017) kien riaffermat illi d-disposizzjonijiet tal-Kap 88 kienu saved bl-Art 47(9) tal-Kostituzzjoni u għalhekk ma tistax tiġi nvokata vjolazzjoni tal-Art 37 tal-Kostituzzjoni.*

*Similment fis-sentenza ta` din il-Qorti tat-3 ta` Ottubru 2014 fil-kawża fl-ismijiet **Francis Bezzina Wettinger et vs Kummissarju tal-Artijiet et** (konfermata mill-Qorti Kostituzzjonali fl-24 ta` April 2015) ingħad hekk :-*

“L-intimati jikkontendu li l-Art 37 tal-Kostituzzjoni mhuwiex applikabbli għall-każ tal-lum in vista tal-Art 47(9) tal-Kostituzzjoni.

Il-Qorti terġa` tagħmel riferenza għas-sentenza tal-Qorti Kostituzzjonali fil-kawża “Bezzina Wettinger et vs Il-Prim` Ministru et” (op. cit.)

Fis-sentenza tagħha, il-Qorti Kostituzzjonali kkonfermat dak li qalet l-Ewwel Qorti:-

Illi għalhekk din il-Qorti taqbel mal-konklużjoni tal-Ewwel Qorti illi l-Kapitolu 88 – bħala ligi li kienet fis-seħħ qabel it-3 ta` Marzu 1962 – huwa salvagwardjat bl-istess Kostituzzjoni ai termini tal-Artikolu 47(9), u konsegwentement dan l-aggravju qed jiġi respint.

Illi dwar dan il-punt, din il-Qorti tagħmel riferenza wkoll għas-sentenza ta` din il-Qorti (PA/RCP) tat-22 ta` Marzu 2002 fil-kawża “Francis Bezzina Wettinger et vs Kummissarju tal-Artijiet” fejn ingħad hekk:-

Illi kif ingħad f-Pawlu Cachia vs Avukat ġGenerali et (9/4/99 Rik. Nru. 586/97/VDG), il-ħdim ta` xi ligi fis-seħħ minnufihi qabel id-data msemmija ma tistax tkun antikostituzzjonali fis-sens li tippekka kontra l-artikolu 37. L-istess jingħad għal xi amending act jew substituting act magħmula f'dik id-data jew wara dik id-data purche` li tali att li hekk jemenda jew jissostitwixxi dik il-ligi ma jkunx jagħmel xi waħda mill-affarijiet imsemmi fil-paragrafi (a) sa (d) tal-imsemmi artikolu 47(9).

Illi kif kompliet tgħid dik il-Qorti, ma hemmx dubbju li l-Kap. 88 kien fis-seħħ qabel it-3 ta` Marzu 1962. Ma hemmx dubju wkoll li l-imsemmija ligi ġiet emendata wara dik id-data, iżda r-rikorrent f'ebda ħin ma ndika xi emenda li b`xi mod taqa` taħt xi wieħed mill-paragrafi (a) sa (d) tal-artikolu 47(9). Illi ħafna mill-emendi magħmula wara t-3 ta` Marzu 1962 kienu ta` natura formali bħas-sostituzzjoni tal-Gvernatur Generali bil-President ta` Malta. Illi din il-Qorti b`hekk eżaminat jekk fir-rigward tad-dikjarazzjonijiet ta` esproprjazzjoni meritu ta` din il-kawża u fir-rigward tal-proċeduri għall-kumpens ġewx imħaddma xi amending provisions li jaqgħu taħt l-imsemmija paragrafi (a) sa (d). Din il-Qorti ma tarax li dan huwa l-każ, fis-sens li d-dispozizzjonijiet imħaddma fir-rigward tal-ordnijiet ta` esproprjazzjoni de quo huma kollha salvati bl-Artikolu 47(9) milli jiksru l-Artikolu 37 illikwida kumpens li, skond ir-rikorrenti, ma kienx xieraq u adegwat.

Il-Qorti tirrileva li l-kumpens li l-Bord kien u għadu jillikwida jsegwi l-kriterji li huma stabbiliti fid-disposizzjonijiet tal-Kap 88. Għalhekk billi l-Kap 88 huwa ligi li ġiet saved ai termini tal-Art 47(9) tal-Kostituzzjoni, din l-Qorti mhijiex sejra tqis ix-xorta ta` ilment li għandhom ir-rikorrenti skond l-Art 37 tal-Kostituzzjoni fejn dan l-ilment jolqot it-twettieq tal-Kap 88.”

Riferibbilment għall-kaz tal-lum, ma hemmx dubju illi l-ligijiet relativi għall-kirja mertu tal-kawża saru qabel it-3 ta` Marzu 1962. Dawk il-ligijiet ġew emendati matul is-snин.

Il-Qorti m`għandhiex prova li xi emendi kienu jaqgħu taħt xi wieħed mill-eċċeżżjonijiet ravvizati fil-paragrafi (a) sa (d) tal-Art 47(9) tal-Kostituzzjoni. Tgħid dan għaliex bl-introduzzjoni tal-Artikolu 1531B il-legislatur għamilha cara illi għal kirja li kienet fis-seħħ qabel l-1 ta` Ġunju 1995 għandha tibqa` tgħodd il-ligi kif kienet fis-seħħ qabel l-1 ta` Ġunju 1995. Madanakollu bl-emendi li daħlu fis-seħħ bis-saħħha tal-Att X tal-2009 il-legislatur haseb illi jipprovdi għal skaletta ta` żidiet fil-quantum tal-kirja waqt li ġie ffissat ammont bħala l-anqas rata ta` kera permissibbli. Żgur għalhekk illi bl-introduzzjoni ta` dawn l-emendi il-legislatur ma poggiex fis-seħħ kondizzjonijiet li jirregolaw id-dritt għal kumpens b`mod anqas favorevoli għas-sidien. Ma tirriżultax għalhekk l-eċċeżżjoni ravvizada taħt il-paragrafu (c) tal-Art 47(9) tal-Kostituzzjoni. Lanqas ma jista` jingħad illi l-emendi ntrodotti bl-Att X tal-2009 jaqgħu taħt l-eċċeżżjoni maħsuba fil-paragrafu (b) tal-Art 47(9) tal-Kostituzzjoni għaliex l-Art 1531F jagħmel elenku specifiku tal-persuni li f'determinati ċirkostanzi tista` tiġi tramandata l-kirja favur tagħhom. Għalhekk mhux talli dawn l-emendi ma jżidux mal-finijiet jew ċirkostanzi li fihom jista` jinkiseb lura l-pussess battal tal-proprjeta` talli jservu sabiex jistabilixxu cut off date u determinati ċirkostanzi li

taħthom biss tista` tiġi mgedda l-kirja favur qraba tal-inkwilin. Jekk l-inkwilin ma jkollux jgħixu miegħu persuni li jissoddisfaw il-kriterji partikolari ndikati fl-Artikolu 1531F, is-sid jaf b`ċertezza li mal-mewt tal-inkwilin huwa sejjer jikseb lura l-pussess battal. Il-Qorti hija tal-fehma illi l-emendi introdotti bl-Att X tal-2009 ma jżidux aktar piż fuq is-sidien ma` dak li kien diga` mpost bil-Kap 69.

Fid-dawl tal-premess, il-Qorti tqis illi d-disposizzjonijiet tal-Kap 69 kienu saved bl-Art 47(9) tal-Kostituzzjoni. Għalhekk ma tistax tiġi avvanzata mir-rikorrenti pretensjoni ta` vjolazzjoni tal-Art 37 tal-Kostituzzjoni. Fiċ-ċirkostanzi ma hemmx il-ħtiega li tistħarreg il-parti (b) tal-eċċeazzjoni, kif ukoll l-eċċeazzjonijiet bin-nru ħamsa (5) u sitta (6) li tressaq l-Avukat tal-Istat li huma relatati.

L-ewwel talba limitatament u safejn tirreferi għal vjolazzjoni tal-Art 37 tal-Kostituzzjoni qegħda tkun respinta.”

A skans ta' dilungar inutli dwar dan il-punt, fuq skorta ta' dawn il-prinċipji ġurisprudenzjali, li l-Qorti tabbraċċja u tagħmilhom tagħha, **sejra tiġi respinta l-ewwel talba tar-rikorrenti limitatament safejn din hija bażata fuq l-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni.**

Għall-istess raġunijiet, sejrin jintlaqqhu ir-raba' u l-hames eċċeazzjoni tal-intimat Avukat Ĝenerali u t-tieni eċċeazzjoni tal-intimati Borg Myatt.

L-ewwel talba tar-rikorrent hija bażata wkoll fuq lanjanzi marbuta mal-ewwel artikolu tal-ewwel protokol tal-Konvenzjoni.

L-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni jipprovdi hekk –

“Kull persuna naturali jew persuna morali għandha d-dritt għat-tgawdija pacifika tal-possedimenti tagħha.

Hadd ma għandu jiġi pprivat mill-possedimenti tiegħu ħlieff fl-interess pubbliku gu bla īxsara tal-kundizzjonijiet provdu bil-ligi u bil-prinċipji ġenerali tal-ligi internazzjonali.

*Iżda d-disposizzjonijiet ta` qabel ma għandhom b`ebda mod inaqqsu d-dritt ta` Stat li jwettaq dawk il-ligijiet li jidhrulu xierqa biex **jikkontrolla l-użu tal-***

proprjeta` skond l-interess generali jew biex jiżgura l-ħlas ta` taxxi jew kontribuzzjonijiet oħra jew pieni.”.

Fl-analiżi tagħha fil-kuntest ta' dan l-artikolu l-Qorti trid tara jekk ġewx rispettati t-tlekk principji distinti tiegħu u cioe' illi (a) il-miżura meħuda mill-Istat saret taħt qafas legali; (b) l-iskop tal-miżura kien wieħed legittimu; u (c) il-miżura meħuda mill-Istat żammet bilanc ġust u proporzjonat bejn l-għan pubbliku u l-ħtieġa li jiġi rispettati d-drittijiet fundamentali tas-sidien tal-proprjeta'.

Fil-każ Rik 75/14 Josephine Azzopardi pro et noe vs L-Onor Prim Ministru et deċiż fit-28 ta' Settembru 2017 il-Qorti qalet hekk dwar dan l-artikolu -

“Huwa magħruf li l-Istat għandu margni ta` apprezzament wesgħin meta jiġi biex jintroduċi legislazzjoni sabiex itaffi problemi ta` akkomodazzjoni.

Fil-każ ta` Spadea and Scalabino vs Italy deċiż fit-28 ta' Settembru 1995 l-ECHR osservat :-

“The second paragraph reserves to States the right to enact such laws as they deem necessary to control the use of property in accordance with the general interest. . .

.... Such laws are especially common in the field of housing, which in our modern societies, is a central concern of social and economic policies. In order to implement such policies, the legislature must have a wide margin of appreciation The Court will respect the legislature's judgment as to what is in the general interest unless that judgment is manifestly without reasonable foundation. an interference must strike a fair balance between the demands of the general interest of the community and the requirements of the protection of the individual's fundamental rights. There must be a reasonable relationship of proportionality between the means employed and the aim pursued.”

Madanakollu, l-interess tal-privat għandu wkoll jiġi salvagwardjat għaliex ġħalkemm kien rikonoxxjut illi l-Istat għandu dritt jikkontrolla l-użu tal-proprjetà, għandu jkun sodisfatt ir-rekwiżit tal-proporzjonalità.

Fis-sentenza ta` Amato Gauci vs Malta (op. cit.) l-ECHR qalet hekk :-

“56. Any interference with property must also satisfy the requirement of proportionality. As the Court has repeatedly stated, a fair balance must be struck between the demands of the general interest of the community and the requirements of the protection of the individual’s fundamental rights, the search for such a fair balance being inherent in the whole of the Convention. The requisite balance will not be struck where the person concerned bears an individual and excessive burden (see Sporrong and Lönnroth cited above, §§ 69-74, and Brumărescu v. Romania [GC], no. 28342/95, § 78, ECHR 1999-VII).

57. The concern to achieve this balance is reflected in the structure of Article 1 of Protocol No. 1 as a whole. In each case involving an alleged violation of that Article the Court must therefore ascertain whether by reason of the State’s interference the person concerned had to bear a disproportionate and excessive burden (see James and Others, cited above, § 50; Mellacher and Others, cited above, § 48, and Spadea and Scalabrino v. Italy, judgment of 28 September 1995, § 33, Series A no. 315-B).

58. In assessing compliance with Article 1 of Protocol No. 1, the Court must make an overall examination of the various interests in issue, bearing in mind that the Convention is intended to safeguard rights that are “practical and effective”. It must look behind appearances and investigate the realities of the situation complained of. In cases concerning the operation of wide-ranging housing legislation, that assessment may involve not only the conditions of the rent received by individual landlords and the extent of the State’s interference with freedom of contract and contractual relations in the lease market, but also the existence of procedural and other safeguards ensuring that the operation of the system and its impact on a landlord’s property rights are neither arbitrary nor unforeseeable. Uncertainty – be it legislative, administrative or arising from practices applied by the authorities – is a factor to be taken into account in assessing the State’s conduct. Indeed, where an issue in the general interest is at stake, it is incumbent on the public authorities to act in good time, and in an appropriate and consistent manner (see Immobiliare Saffi v. Italy, [GC], no. 22774/93, § 54, ECHR 1999-V; and Broniowski, cited above, § 151).

59. Moreover, in situations where the operation of the rent-control legislation involves wide-reaching consequences for numerous individuals and has economic and social consequences for the country as a whole, the authorities must have considerable discretion not only in choosing the form and deciding on the extent of control over the use of property but also in deciding on the appropriate timing for the enforcement of the relevant laws. Nevertheless, that discretion, however considerable, is not unlimited and its exercise cannot entail consequences at variance with the Convention standards (see, mutatis mutandis, Hutton-Czapska, cited above, § 223).”

.... “In the present case, having regard to the low rental value which could be fixed by the Rent Regulation Board, the applicant’s state of uncertainty as to whether he would ever recover his property, which has already been subject to this regime for nine years, the lack of procedural safeguards in the application of the law and the rise in the standard of living in Malta over the past decades, the Court finds that a disproportionate and excessive burden was imposed on the applicant. The latter was requested to bear most of the social and financial costs of supplying housing accommodation to Mr and Mrs P. (see, mutatis mutandis, *Hutten-Czapska*, cited above, § 225). It follows that the Maltese State failed to strike the requisite fair balance between the general interests of the community and the protection of the applicant’s right of property.”

Għalhekk l-ECHR ikkonkludiet li kien hemm ksur tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni.

Relevanti wkoll huwa dak li qalet l-istess Qorti fis-sentenza tat-22 ta` Novembru 2011 fil-każ ta` **Saliba et vs Malta** :-

“ ... the rise in the standard of living in Malta over these decades and the diminished need to secure social housing compared to the post-war era.....it is clear that what might have been justified years ago, will not necessarily be justified today (see **Amato Gauci**, cited above, 60). ”

Fil-każ ta` **Zammit & Attard Cassar vs Malta** li kien deciz fit-30 ta` Lulju 2015, l-ECHR irriafferma il-principji li kienu enunzjati fis-sentenzi tagħha ta` qabel dwar il-kontroll ta` kiri ta` djar billi rriteniet:

"57. In each case involving an alleged violation of Article 1 of Protocol No. 1, the Court must ascertain whether by reason of the State’s interference, the person concerned had to bear a disproportionate and excessive burden (see 9 App.No.1046/12) -ECHR 25 ta` Frar 2016. *James and Others*, cited above, § 50, and **Amato Gauci**, cited above, § 57).

58. In assessing compliance with Article 1 of Protocol No. 1, the Court must make an overall examination of the various interests in issue, bearing in mind that the Convention is intended to safeguard rights that are “practical and effective”. It must look behind appearances and investigate the realities of the situation complained of. That assessment may involve not only the conditions of the rent received by individual landlords and the extent of the State’s interference with freedom of contract and contractual relations in the lease market, but also the existence of procedural and other safeguards ensuring that the operation of the system and its impact on a landlord’s property rights are neither arbitrary

nor unforeseeable. Uncertainty – be it legislative, administrative or arising from practices applied by the authorities – is a factor to be taken into account in assessing the State’s conduct (see Immobiliare Saffi v. Italy, [GC], no. 22774/93, § 54, ECHR 1999-V, and Broniowski, cited above, §151). ”

Il-Qorti Ewropea għad-Drittijiet tal-Bniedem qalet hekk fil-każ Cassar v Malta deċiż fit-30 ta’ Jannar 2018 -

“43. The Court reiterates that in order for an interference to be compatible with Article 1 of Protocol No. 1 it must be lawful, be in the general interest and be proportionate, that is to say it must strike a “fair balance” between the demands of the general interest of the community and the requirements of the protection of the individual’s fundamental rights (see, among many other authorities, Beyeler v. Italy [GC], no. [33202/96](#), § 107, ECHR 2000-I, and J.A. Pye (Oxford) Ltd and J.A. Pye (Oxford) Land Ltd v. the United Kingdom [GC], no. [44302/02](#), § 75, ECHR 2007-III). The Court will examine these requirements in turn.

(a) Whether there was an interference

*44. In connection with the development of property, the Court has previously found that having been aware of the fact that their property had been encumbered with restrictions when they had bought it (for example, its designation in a local development plan), the applicants could not hold that circumstance against the authorities (see Lacz v. Poland, (dec.) no. [22665/02](#), 23 June, 2009; and the case-law cited therein), specially when a complaint has not been made that they had a legitimate reason to believe that the restrictions encumbering their property would be removed after they bought the property. However, the Court has not excluded that there might be particular cases where an applicant who bought a property in full knowledge that it was encumbered with restrictions may subsequently complain of an interference with his or her property rights, for example, where the said restrictions are alleged to be unlawful (*ibid.*).*

45. More specifically in the context of restrictions on lease agreements (in particular the prohibition on bringing a tenant’s lease to an end), the Court has found that there was an interference as a result of the domestic courts’ refusals of the applicants’ demands, despite the applicants’ knowledge of the applicable restrictions when they had entered into the lease agreement, a matter which however carried decisive weight in the assessment of the proportionality of the measure (see Almeida Ferreira and Melo Ferreira v. Portugal, no. [41696/07](#), §§ 27 and 34, 21 December 2010).

46. Subsequently, in *R & L, s.r.o. and Others* (cited above) the Court specifically examined whether Article 1 of Protocol No. 1 protected applicants who had purchased property in the knowledge that rent restrictions imposed on the property might contravene the Convention. In that case, when the applicants had acquired their respective properties their rents had been set in accordance with the rent regulations applicable at the time and the applicants could not have increased the rents above the threshold set by the State. Nor were they free to terminate the rent agreements and conclude new ones with different – higher – levels of rent. The Court did not find it decisive that one of the applicants had purchased the property before the domestic courts had taken issue with the legislation in place which had given a legitimate expectation that the status of such properties would be addressed by the national legislator in due course. The Court held that it could not be said that the applicants as landlords had implicitly waived their right to set the level of rents, as, for the Court, waiving a right necessarily presupposed that it would have been possible to exercise it. There was no waiver of a right in a situation where the person concerned had never had the option of exercising that right and thus could not waive it. It followed that the rent-control regulations had constituted an interference with the landlords' right to use their property (*ibid.*, § 106).

47. In the more recent *Zammit and Attard Cassar* (cited above, § 50) case, in a situation where the applicants' predecessor in title had knowingly entered into a rent agreement in 1971 with relevant restrictions (specifically the inability to increase rent or to terminate the lease), the Court held that, at the time, the applicants' predecessor in title could not reasonably have had a clear idea of the extent of inflation in property prices in the decades to follow. Moreover, the Court observed that when the applicants had inherited the property in question they had been unable to do anything more than attempt to use the available remedies, which had been to no avail in their circumstances. The decisions of the domestic courts regarding their request had thus constituted interference in their respect. Furthermore, as in *R & L, s.r.o. and Others*, in *Zammit and Attard Cassar* (both cited above) the applicants, who had inherited a property that had already been subject to a lease, had not had the possibility to set the rent themselves (or to freely terminate the agreement). It followed that they could not be said to have waived any rights in that respect. Accordingly, the Court found that the rent-control regulations and their application in that case had constituted an interference with the applicants' right (as landlords) to use their property (*Zammit and Attard Cassar*, cited above, § 51).

48. Turning to the present case, the Court also notes that the applicants had bought their property before the European Court of Human Rights took issue with the Maltese legislation applicable in cases such as *Amato Gauci* (cited above). That judgment was eventually followed in most cases in domestic case-law.

However, again the Court finds this not to be decisive given the passage of time between the purchase of the property and now. In this connection the Court reiterates that what might be justified at a specific time might not be justified decades later (see Amato Gauci, cited above, § 60). In the present case, while it is true that the applicants knowingly entered into the rent agreement in 1988 with the relevant restrictions (specifically the inability to increase the rent or to terminate the lease), the Court considers that the applicants could not reasonably have foreseen the extent of inflation in property prices in the decades that followed (see Zammit and Attard Cassar, cited above, § 50). Once the discrepancy in the rent applied and that on the market became evident, they were unable to do anything more than attempt to use the available remedies, which they did in 2010, but which were to no avail in their circumstances. The decisions of the domestic courts regarding their application thus constituted interference in their respect. Furthermore, the applicants, who bought a property that was already subject to a restricted lease, did not have the possibility to set the rent themselves or to freely terminate the agreement. Clearly, they could not be said to have waived any rights in that connection (see Zammit and Attard Cassar, cited above, § 50).

49. Accordingly, the Court finds that the rent-control regulations and their application in the present case constituted an interference with the applicants' right (as landlords) to use their property (see Zammit and Attard Cassar, cited above, § 51). Nevertheless, in circumstances such as those of the present case a number of considerations need to be made in connection with the proportionality of the interference.

50. The Court has previously held that rent-control schemes and restrictions on an applicant's right to terminate a tenant's lease constitute control of the use of property within the meaning of the second paragraph of Article 1 of Protocol No. 1. It follows that the case should be examined under the second paragraph of Article 1 of Protocol No. 1 (see *Hutten-Czapska v. Poland [GC], no. 35014/97, §§ 160-61, ECHR 2006-VIII; Bittó and Others v. Slovakia, no. 30255/09, § 101, 28 January 2014; and R & L, s.r.o. and Others, cited above, § 108*).

(b) Whether the Maltese authorities observed the principle of lawfulness and pursued a "legitimate aim in the general interest"

51. The Court refers to its general principles on the matter as set out in Amato Gauci (cited above, § 53-54).

52. That the interference was lawful has not been disputed by the parties. The Court finds that the restriction arising from the 1979 amendments was imposed by Act XXIII of 1979 and was therefore "lawful" within the meaning of Article 1 of Protocol No. 1.

53. In the present case the Court can accept that the applicable legislation in the present case pursued a legitimate social-policy aim, specifically the social protection of tenants (see Amato Gauci, cited above, § 55, and Anthony Aquilina, cited above, § 57). It is, however, also true that the relevance of that general interest may have decreased over time, particularly after 2008 (see Anthony Aquilina, cited above, § 57), even more so given that following that date, the only person benefiting from the impugned measures was P.G., whose financial situation as shown before the domestic courts and which is not being contested before this Court, leaves little doubt as to P.G.'s necessity for such a property, and at a regulated rent. This Court will therefore revert to this matter in its assessment as to the proportionality of the impugned measure.

(c) Whether the Maltese authorities struck a fair balance

54. The Court refers to its general principles on the matter as set out in Amato Gauci (cited above, § 56-59).

55. The Court will consider the impact that the application of the 1979 Act had on the applicants' property. It notes that the applicants could not exercise their right of use in terms of physical possession as the house was occupied by tenants and they could not terminate the lease. Thus, while the applicants remained the owners of the property they were subjected to a forced landlord-tenant relationship for an indefinite period of time.

56. Despite any reference to unidentified procedural safeguards by the Government (see paragraph 41 above) the Court has on various occasions found that applicants in such a situation did not have an effective remedy enabling them to evict the tenants either on the basis of their own needs or those of their relatives, or on the basis that the tenants were not deserving of such protection (see Amato Gauci, cited above, § 60, and Anthony Aquilina, cited above, § 66). Indeed, when their need arose (some years after they had purchased it) and later despite the little need of it by the tenant – who was not in any particular need of housing (at least after 2008) – the applicants were unable to recover the property. Consequently, the application of the law itself lacked adequate procedural safeguards aimed at achieving a balance between the interests of the tenants and those of the owners (see Anthony Aquilina, cited above, § 66, and mutatis mutandis, Zammit and Attard Cassar, cited above, § 61). The Court further considers that the possibility of the tenant leaving the premises voluntarily was remote, especially since the tenancy could be inherited – as in fact happened in the present case. It is clear that these circumstances inevitably left the applicants in uncertainty as to whether they would ever be able to recover their property.

57. As to the rent payable, the Court is ready to accept that EUR 466 annually was a more or less reasonable amount of rent in 1988 - particularly given that it was an amount of rent which the applicants were aware of and in spite of which they decided to purchase the property with the relevant restrictions. Furthermore, it was an amount of rent which the applicants expected to receive for a number of years, at least until the demise of J.G. and his wife. Moreover, the Court accepts that at the relevant time the measure pursued a legitimate social-policy aim (see paragraph 53 above) which may call for payments of rent at less than the full market value (see Amato Gauci, § 77).

58. The same cannot be said after the passage of decades, during which the rent had remained the same (as stated by the parties and the domestic courts, the rent is still EUR 466 annually). The Court has previously held that there had been a rise in the standard of living in Malta over the past decades (see Amato Gauci, cited above, § 63, and Anthony Aquilina, cited above, § 65). Thus, the needs and the general interest which may have existed in 1979 must have decreased over the three decades that ensued (see Anthony Aquilina, cited above, § 65). It is noted that as stated by the Government in paragraph 40 above, the minimum wage in 2015 was EUR 720.46 per month, while in 1974 (the date when Malta adopted a national minimum wage) it amounted to the equivalent of less than EUR 100 per month (see Amato Gauci, cited above, § 60).

59. The Court need not identify the exact year at which the rent payable was no longer reasonable. It observes that cases against Malta concerning the same subject matter, that is to say renewal of leases by operation of law - whose rent had been set on an open market – (see Amato Gauci, Anthony Aquilina, and Zammit and Attard Cassar, all cited above), which have invariably lead to findings of a violation of Article 1 of Protocol No. 1, concerned periods after the year 2000. Furthermore, the Government of the respondent State have often argued that Malta suffered a boom in property prices in 2003 (see, for example, Apap Bologna v. Malta, no. [46931/12](#), § 97, 30 August 2016). Lastly, although not determinative, it was only in 2008 that the applicants refused to accept the rent, once P.G. had inherited the property. In the light of the above it suffices for the Court to consider that a rent based on the value of the property as it stood in 1962 with the relevant adjustment which amounted to EUR 466 annually in 1988 and thereafter – was certainly not reasonable for the years following 2000.

60. In particular, even if one had to concede that the valuations submitted by the applicants are on the high side, the Court notes that the first-instance domestic court, in 2011, accepted EUR 3,000 per month (that is to say EUR 36,000 per year) as the rental market value of the property (see paragraph 18 above). Thus, the amount of rent received by the applicants, around EUR 39 a

month, that is to say EUR 466 per year, for a fourteen-room house in Sliema, a highly sought-after location, is indeed “derisory” as was also found by the first-instance domestic court (see paragraph 18 above). Indeed, that amount of rent contrasts sharply with the market value of the premises in recent years, as accepted by the domestic court or as submitted by the applicant, as it amounted to a little more than 1% of the market value. The Court considers that State control over levels of rent falls into a sphere subject to a wide margin of appreciation by the State and its application may often cause significant reductions in the amount of rent chargeable. Nevertheless, this may not lead to results which are manifestly unreasonable (see Amato Gauci, cited above, § 62).

61. In the present case, having regard to the low rental payments to which the applicants have been entitled in recent years, the applicants’ state of uncertainty as to whether they would ever recover their property, which has already been subject to this regime for nearly three decades, the rise in the standard of living in Malta over the past decades, and the lack of procedural safeguards in the application of the law, which is particularly conspicuous in the present case given the situation of the current tenant as well as the size of the property and the needs of the applicants, the Court finds that a disproportionate and excessive burden was imposed on the applicants. It follows that the Maltese State failed to strike the requisite fair balance between the general interests of the community and the protection of the applicants’ right of property.

62. There has accordingly been a violation of Article 1 of Protocol No. 1 to the Convention.”

Fid-dawl ta’ dawn il-principji ġurisprudenzjali l-Qorti tirrileva li huwa paċifiku li l-Istat għandu d-dritt u l-obbligu li jippromulga l-ligijiet li jidhirlu xierqa biex jikkontrolla l-użu tal-proprjeta’ skont l-interess generali u inpartikolari fil-kaz odjern biex jipprovdi għal akkomodazzjonijiet. Infatti l-Istat għandu f’idejh diskrezzjoni wiesgħa sabiex jidentifika x’inhu meħtieg fl-interess generali u sabiex jistabilixxi liema huma dawk il-miżuri meħtieġa għall-ħarsien tal-interess generali, *housing*, fil-kaz in eżami. Madankollu, fit-thaddim ta’ din id-diskrezzjoni tiegħu li joħloq mekkaniżmu li jipproteġi kategorija ta’ persuni, il-kerrejja fil-kaz odjern, huwa xorta m’għandux il-manu libera li jippreġudika b’mod sproporzjonat id-drittijiet ta’ kategorija ta’ persuni oħra (sidien ta’ dawk il-fondi għal fini tal-każ tal-lum). Fin-nuqqas huwa l-Istat li għandu jgħorr ir-responsabbilta’ għal dan l-iżbilanç bejn il-varji drattività imsemmija.

Meħudin iċ-ċirkustanzi kollha tal-każ odjern il-Qorti tqis li d-dispozizzjonijiet tal-ligijiet in eżami qegħdin iċaħħdu lir-rikorrenti mit-tgawdija l-proprjeta' tagħha partikolarmen in kwantu l-legislatur qiegħed jiddetta u jikkontrolla l-*quantum* li l-istess rikorrenti tista' tirċievi bħala kera. Huwa minnu li sar xi titjib fil-valor tal-kera bis-saħħha tal-emendi tal-Att X tal-2009 kif sussegwentement emendati, iżda meta mqabbla mal-valuri lokatizji tal-fond in kwistjoni skont is-suq ġieles ma hemm ebda dubju li hemm disparita' enormi u dan kif jirriżulta mit-tqabbil bejn il-valuri lokatizji fis-suq ġieles elenkti fir-relazzjoni tal-perit Caruana Galea u l-kera li effettivament ilha snin titħallas mill-intimati Borg Myatt. Jiġi sottolineat li anke jekk il-valur tal-kera stabbilit mill-liġi mhux bilfors ikun daqs kemm irendi s-suq ġieles xorta jirriżulta li hemm qabża kbira meta mqabbel mal-valur lokatizju massimu li r-rikorrenti jistgħu jircieu mingħand l-intimati Borg Myatt. Kif diga' ngħad ripetutament fil-varji sentenzi in materja, rrata ta' ħlas tal-kera stabbilita mill-liġi la tista' titqies li hija kompatibbli mar-realta' soċċali f'Malta fiż-żminijiet tal-lum u lanqas mar-rati lokatizji applikabbli fis-suq ġieles tal-proprjeta'.

Fil-każ fl-ismijiet Louis Apap Bologna vs Avukat Ĝenerali et deċiż fl-4 ta' Ĝunju 2018 il-Qorti qalet hekk -

"Għalkemm ir-ratio legis wara d-disposizzjonijiet tal-Kap 69 kien illi tkun ippresrvata b`intervent legislattiv mirat il-vijabbilita` ekonomika ta` l-azjendi kummerċjali, ma hemmx l-iċken dubju li l-qagħda ekonomika u finanzjarja tal-pajjiż illum toffri xejriet lejn il-posittiv u mhijiex dik li kienet fiż-żmien meta sar il-Kap 69."

Dan kollu jfisser li bil-liġijiet imsemmija l-Istat naqas li jikkontrobilancja l-miżuri li ha - fejn ġab taħt il-kontroll tiegħu l-użu tal-proprjeta' tas-sidien involuti - b'salvagwardji adegwati li jipproteġu d-drittijiet ta' dawn l-istess sidien tal-fondi milquta b'tali liġijiet. Għaldaqstant ir-rikorrenti odjerni, l-istess bħal sidien oħra fl-istess pozizzjoni tagħhom, spicċaw iigorru piż sproporzjonat, ngust u arbitrarju, peress li nħoloq żbilanč bejn il-jeddiżżejjiet tagħhom min-naħha l-waħda u l-interess ġenerali min-naħha l-oħra.

Dan kollu bi ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom għat-tgawdija tal-proprjeta' kif protetti bl-ewwel artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni.

Skont l-intimat Avukat Ġenerali, l-emendi li saru bis-saħħha tal-Att X tal-2009 ġabu titjib sostanzjali fil-qagħda tar-rikorrenti u ddaħħlu wara process wiesgħa ta' konsultazzjoni.

Il-Qorti tinnota pero' li ghalkemm l-emendi tal-2009 fil-Kodiċi Ċivili ġabu xi titjib, dan mhuwhiex meqjus suffiċjenti biex jilħaq il-bilanç u l-proporzjonalita' li l-Istat għandu d-dover li jilħaq bejn id-drittijiet tal-inkwilini u tas-sidien peress li l-awment fl-ammont tal-kera ma jirriflettix ir-realta' ekonomika u soċjali tal-pajjiż.

Fil-każ suċċitat **Simone Galea et vs Avukat Ġenerali et** il-Qorti nfatti qalet hekk fir-rigward -

“Tajjeb jingħad illi bl-emendi li kien ntrodotti għall-Kap 16 bl-Att X tal-2009, għad li kien hemm awment fil-kera, xorta waħda baqa` jirriżulta sproporzjon kontra r-rikorrenti bejn l-awment fil-kera skont l-Art 1531C tal-Kap 16 u l-valur lokatizju tal-fond fis-suq ħieles. Dan oltre għall-fatt li s-sid baqa` kostrett joqgħod għal quantum ta` żieda dettagħ mil-ligi li stabbiliet mhux biss kemm għandu jkun l-awment iż-żda anke kull meta. Qabel id-dħul fis-seħħħ tal-emendi, ir-rikorrenti odjerni kien ilhom snin twal iġarrbu leżjoni tal-jedd tagħhom skont l-Art 1 Prot 1 tal-Konvenzjoni.

Fid-deċiżjoni tagħha tal-11 ta` Dicembru 2014 fil-każ ta` Anthony Aquilina vs Malta l-ECtHR irrimarkat illi : “the 2009 and 2010 amendments (only) slightly improved a landlord’s position”.²⁰

Fil-każ ta` Zammit and Attard Cassar v Malta (op. cit.) l-ECtHR irrimarkat:-

²⁰ Enfasi ta' din il-Qorti.

“While the applicants do not have an absolute right to obtain rent at market value, the Court observes that, despite the 2009 amendments, the amount of rent is significantly lower than the market value of the premises as submitted by the applicants, which was not effectively contested by the Government. ... While the Court has accepted above that the overall measure was, in principle, in the general interest, the fact that there also exists an underlying private interest of a commercial nature cannot be disregarded.”

Fil-każ ta` Ian Peter Ellis et vs Avukat Ĝeneralis et, (op cit) il-Qorti Kostituzzjonalist stabbiliet illi :-

“Lanqas l-emendi għall-Kodiċi Ċivili li seħħew bl-Att tas-sena 2009 ma jistgħu jitqiesu bħala li jagħtu rimedju effettiv għall-lanjanzi tar-rikorrenti, kemm għax teżisti diskrepanza enormi bejn l-awment fil-kera kontemplat fl-artikolu 1531C u l-valur lokatizju tal-fond fis-suq ħieles, kif ukoll għax id-disposizzjonijiet tal-artikolu 1531F, fiċ-ċirkostanzi tal-każ, jagħmlu remota l-possibilita` li dawn jipprendu l-pusseß tal-fond tagħhom.”

B` referenza għall-każ tal-lum, jirriżulta ppruvat illi l-kera perċepita mir-rikorrenti, abbaži tad-disposizzjonijiet tal-Kap 69, hija bil-wisq inferjuri għall-kera fis-suq. Il-figuri li saret referenza għalihom aktar kmieni jitkellmu waħedhom. Għalhekk huwa ppruvat l-isproporzjon li ma jridx l-Art 1 Prot 1 tal-Konvenzjoni u li qed jingarr mis-sid.

Hija l-fehma konsiderata ta` din il-Qorti illi meqjusa l-fatti u ċirkostanzi tal-każ tal-lum kif evolvew mal-medda tas-snин sal-lum il-piż li kellu jgħorr is-sid kien sproporzjonat u eċċessiv.”

Fid-dawl tas-suespost l-ewwel talba tar-rikorrenti timmerita li tīgi milqu għaż-żejt safejn hija mibnija fuq l-ewwel artikolu tal-ewwel protokol tal-Konvenzjoni.

Għall-istess raġunijiet l-eċċeżzjonijiet enumerati minn sitta sa tħalli tal-Avukat Ĝeneralis sejrin jiġu miċħuda.

Fl-ewwel talba tagħhom r-rikkorrenti jilmentaw ukoll minn ksur tal-artikolu 45 tal-Kostituzzjoni u tal-artikolu 14 tal-Konvenzjoni. Huma jargumentaw li m'għandhomx rimdju effettiv skont l-artikolu 14 għax ma jistgħux iżidu l-kera b'mod ġust u ekwu skont il-valur ta-suq ħieles u jsostnu li l-ligijiet in eżami huma diskriminatorji bejn dak li hemm dispost fl-artikolu 1531C tal-Kap 16 u tal-Kap 69 u dak li jiddisponi l-Att XXXI tal-1995 għal kirjet li daħlu fis-seħħ wara l-1 ta' Ġunju 2005.

L-artikolu 45 (1) u (3) tal-Kostituzzjoni jiaprovd u hekk –

“(1) Bla īsara għad-disposizzjonijiet tas-subartikoli (4), (5) u (7) ta’ dan l-artikolu, ebda ligi ma għandha tagħmel xi disposizzjoni li tkun diskriminatorja sew fiha nnifisha jew fl-effett tagħha.

(.....)

(3) F’dan l-artikolu, il-kelma “diskriminatorju” tfisser għoti ta’ trattament differenti lil persuni differenti attribwibbli għal kollex jew principally għad-deskrizzjoni tagħhom rispettiva skont ir-razza, post ta’ origini, opinjonijiet političi, kulur, fidi, sess, orjentazzjoni sesswali jew identità tal-ġeneru li minħabba fihom persuni ta’ deskrizzjoni waħda bħal dawn ikunu sugġetti għal inkapacitajiet jew restrizzjonijiet li persuni ta’ deskrizzjoni oħra bħal dawn ma jkunux suġġetti għalihom jew ikunu mogħtija privileġgi jew vantaggxi li ma jkunux mogħtija lil persuni ta’ deskrizzjoni oħra bħal dawn.”

L-artikolu 14 tal-Konvenzjoni jiaprovd u hekk -

“It-tgawdija tad-drittijiet u libertajiet kontemplati f’din il-Konvenzjoni għandha tigi assigurata mingħajr diskriminazzjoni għal kull raġuni bħalma huma s-sess, razza, kulur, lingwa, religjon, opinjoni politika jew opinjoni oħra, origini nazzjonali jew soċċali, assoċċazzjoni ma’ minoranza nazzjonali, proprijetà, twelid jew status ieħor.”

Il-Qorti pero' ma ssibx li din it-talba hija ġustifikata. Kull tqabbil għal fini ta' diskriminazzjoni jrif isir fil-kuntest ta' 'like with like' u ma jirriżultax mill-provi mressqa li r-rikorrenti ġew trattati b'mod differenti minn sidien oħra fl-istess kategorija tagħhom.

Fil-każ **Joseph Micallef et vs Avukat Ĝenerali et deċiż fl-1 ta' Lulju 2020 il-Qorti qalet hekk –**

Fil-każ tal-lum, ir-rikorrenti ma ġabu l-ebda prova li turi li xi individwu jew individwi f'posizzjoni simili għal tagħhom ġew trattati b'mod differenti u lanqas indikaw xi motiv formanti l-baži tal-allegata diskriminazzjoni. Għall-kuntrarju, il-proprietarji kollha li għandhom proprijetà soġġetta għall-kirja li saret qabel l-1995, ilkoll jinsabu fl-istess qaqħda legali li qiegħed fiha r-rikorrenti, u dawn ilkoll ġew trattati u milqu ta' bl-istess mod. Fil-każ ċitat ta' Amato Gauci vs. Malta, il-Qorti ddeskriviet is-sitwazzjoni b'dan il-mod:

"The Court reiterates that Article 14 complements the other substantive provisions of the Convention and its Protocols. It has no independent existence since it has effect solely in relation to "the enjoyment of the rights and freedoms" safeguarded by those provisions. Although the application of Article 14 does not presuppose a breach of those provisions – and to this extent it is autonomous – there can be no room for its application unless the facts at issue fall within the ambit of one or more of the latter (Petrovic vs Austria, 27 March 1988).

The Court reiterates that discrimination means treating differently without an objective and reasonable justification, persons in relevantly similar situations ... However not every difference in treatment will amount to a violation of Article 14. It must be established that other persons in an analogous or relevantly similar situation enjoy preferential treatment and that this distinction is discriminatory.

The Court reiterates that no discrimination is disclosed by a particular date being chosen for the commencement of a new legislative regime, and that differential treatment arising out of a legislative change is not discriminatory where it has a reasonable and objective justification in the interests of the good administration of justice. The use of a cut-off date creating difference in treatment is an inevitable consequence of introducing new systems which replace previous and outdated schemes. Moreover, the choice of such a cut-off date when

introducing new regimes falls within the wide margin of appreciation afforded to a State when reforming its policies²¹.

The Court observes that the 1995 amendments sought to abolish a law which, in fact, was challenged by the applicant and in respect of which the Court has found a violation of the applicant's property rights. The introduction of the amendment does not appear arbitrary or unreasonable in any way. On the contrary, in the instant case, the fact that the effects of the impugned law were abolished in respect of contracts concluded after 1995, a decision which fell within the State's margin of appreciation, can be deemed reasonably and objectively justified to protect owners from restrictions impinging on their rights."

F'dan il-każ il-Qorti tqis li l-intenzjoni tal-legislatur kienet li tiġi stabbilita cut-off date minn meta ġie deċiż li ma kellhiex tibqa' tingħata l-istess protezzjoni fil-kirja u mhux li tinholoq diskriminazzjoni kontra persuni. L-imsemmija data ġiet stabbilita mil-legislatur bħala d-data minn meta kellhom jidħlu fis-seħħ uħud mill-emendi proposti għal-ligijiet tal-kera, u għalhekk ma jirriżultax li kien hemm xi ksur tal-artikolu 14 tal-Konvenzjoni."

Il-Qorti m'għandhiex x'iżżejjid ma' dawn il-kunsiderazzjonijiet li tagħmilhom tagħha u kwindi l-ewwel talba tar-rikorrenti sejra tiġi respinta safejn tirrigwarda l-artikolu 45 tal-Kostituzzjoni u l-artikolu 14 tal-Konvenzjoni.

Għall-istess raġunijiet, l-eċċeżżjonijiet numru 13 u 14 tal-intimat Avukat Generali sejrin jintlaqgħu.

Fid-dawl tar-riżultanzi suesposti l-Qorti sejra tiċħad ukoll l-eċċeżżjonijiet numru tlieta, sitta, sebgha u tmienja.

Ċ. RIMEDJU

In vista tal-fatt li l-Qorti sabet ksur tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti hija timmerita l-għotxi ta' rimedju adegwat.

Fl-ewwel talba talba tagħhom ir-rikorrenti qegħdin jiitolbu l-għotxi tar-rimedji opportuni inkluż l-iżgħumbrament tal-intimati filwaqt li fil-bqija tat-talbiet huma

²¹ Tipa grassa b'enfasi tal-Qorti

qegħdin jitkolbu li l-intimat Avukat Ĝenerali jiġi kkundannat għall-ħlas ta' kumpens u danni sofferti minnhom.

Hija l-fehma tal-Qorti li dawn it-talbiet għandhom jintlaqqhu biss limitatament.

L-ewwel rimedju li għandu jingħata fċċ-ċirkustanzi huwa li l-intimati Borg Myatt m'għandhomx tibqgħu jgawdi l-protezzjoni tal-Kap 69 u l-emendi l-ġoddha li saru bl-Att X tal-2009 kif emendat fir-rigward tal-fond mertu tal-proċeduri odjerni.

Madankollu l-Qorti mhijiex sejra tilqa' t-talba tar-rikorrenti għall-iżgħumbrament tal-intimati Borg Myatt stante li l-proċeduri kostituzzjonali certament mhumiex il-forum fejn tali talba għandha tiġi ventilata. Din il-materja għandha se mai titressaq quddiem il-forum kompetenti ordinarju u čioe' l-Bord li Jirregola l-Kera.

Tagħmel f'dan ir-rigward referenza għal dak li qalet il-Qorti Kostituzzjonali fid-deċiżjoni fl-ismijiet **Agnes Gera de Petri Testaferrata vs Avukat Ĝenerali et.**²², intqal:-

"It-tieni aggravju tar-rikorrenti:l-ewwel Qorti kellha tordna l-iżgħumbrament

54 Filwaqt li r-rikorrenti qiegħda taqbel mad-deċiżjoni tal-ewwel Qorti li tiddikjara li s-soċjeta` intimata m'għandhiex tibqa' tgħad lu l-protezzjoni tad-dispozizzjonijiet tal-Kap. 69 u wkoll tal-emendi tas-sena 2009 fir-rigward tal-fond, tissottometti li ma kellhiex tieqaf hemm iżda kellha wkoll tordna l-iżgħumbrament. B'hekk biss seta' jingħata rimedju tassew effettiv u mmedjat. Hi tilmenta mill-fatt li jekk jiġu intavolati proċeduri legali għall-iżgħumbrament ser jgħaddu s-snin u l-leżjoni titkompla indefinittivament filwaqt li kif qalet din l-istess Qorti, it-trapass taż-żmien kien iħalli r-riskju għal indħil ulterjuri mill-Istat. Permezz tar-raguni mogħtija mill-ewwel Qorti li l-iżgħumbrament kienjispetta lill-qrati ordinarji jew lill-Bord li Jirregola l-Kera, dik il-Qorti kienet qiegħda tillimita l-poteri tagħha stess.

²² Deċiża 29/11/2019 Rikors nru.45/17MCH

Tinsisti, u dan b'referenza x'qal il-Gvern stess fid-decizjoni tal-Qorti Ewropea fl-ismijiet **Apap Bologna v. Malta**²³, li l-poteri tal-qorti mogħnija b'setgħa kostituzzjonali huma bla limitu b'mod li wkoll setgħet tintemm il-vjolazzjoni permezz ta' ordni ta' żgħumbrament altrimenti l-abbuż jitkompla u s-sid jibqa' fi stat ta' incertezza għal perjodu ta' zmien. Minnaħha tiegħu l-intimat l-Avukat Generali jilqa' għal dan l-aggħarju billi jagħmel referenza għas-sottomissjonijiet kif magħmula fir-rikors tal-appell tiegħu. Is-soċċjeta` intimata fir-risposta tagħha ttendi li hu prinċipju stabbilit li ordni ta' żgħumbrament kienet tispetta lill-qrati ordinarji jew lill-Bord li Jirregola l-Kera.

55 Il-Qorti tirrileva għal darb oħra jkun opportun li l-aspett tal-vertenza dwar l-iżgħumbrament tas-soċċjeta` intimata għandu jiġi determinat minn proċedura oħra quddiem qorti jew tribunal appozitu li tipprovd iġħalihom il-liġi, u hawn tagħmel referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Stella sive Estelle u John konjugi Azzopardi Vella v. Avukat Generali u Henry u Judith konjugi Azzopardi**²⁴:

“Dan ma jfissirx illi din il-qorti sejra tordna l-iżgħumbrament tal-konvenuti Azzopardi; dan ma huwiex kompitu ta' din il-qorti. Li qiegħda tgħid il-qorti huwa biss illi f'kawza ghall-iżgħumbrament tal-konvenuti Azzopardi quddiem il-qorti jew tribunal kompetenti, il-konvenuti Azzopardi ma jkunux jistgħu jinqdew bl-art. 5 tal-Kap. 158 għad-difiża tagħhom.”.

56. Il-Qorti hi a konoxxjenza ta' dak li ntqal mill-Qorti Ewropea fid-decizjoni tagħha tas-27 ta' Awissu 2019 bl-isem **Case of Portanier v. Malta**²⁵, iżda ma tarax raguni tajba għaliex għandha tbiddel l-ġurisprudenza lokali fir-rigward. Għandu jingħad li fid-decizjoni tagħha l-Qorti Ewropea, għalkemm xorta waħda tesprimi d-dubbji tagħha dwar il-posizzjoni ta' din il-Qorti, tagħraf li fejn din l-

²⁹ 30 ta' Awissu 2016.

³⁰ App. Kost. 15/2014, deciza 30 ta' Settembru, 2016; ara wkoll App. Kost. 2/2017, **Maria Pia sive Marian Galea v. Avukat Generali et**, deciz 14 ta' Dicembru, 2018.

²⁵ App.nru. 55747/16.

istess Qorti tiddikjara li l-inkwilin ma jistax jistrieħ fuq id-dispozizzjonijiet tal-ligi sabiex izomm ferm it-titolu tiegħu fir-rigward tal-proprjeta`, dan jista' jkun rimedju potenzjali għas-sid. Hekk hu fil-fatt. Saħansitra l-Qorti Ewropea tinnota wkoll li fil-kaz li kellha quddiemha s-sid kien neħħa l-inkwilin mill-fond fi żmien sena u nofs mid-deċizjoni ta' din il-Qorti. Ittendi li żewġ fatturi kienu determinanti għal deċizjoni dwar l-effettivita` tar-rimedju li jingħata minn dawn il-Qrati ta' ġurisdizzjoni kostituzzjonali, jiġifieri t-tul tal-proċeduri ulterjuri għall-iżgħumbrament u l-ispejjeż tal-imsemmija proċeduri. Din il-Qorti wara li qieset ukoll dawn iż-żewg fatturi tgħid li m'għandhiex provi quddiemha li jgħegħluha tikkonsidra l-proċeduri ghall-iżgħumbrament bħala indebitament twal u li jirrikjedu spiżza konsiderevoli.

57. Għal dawn ir-ragunijiet din il-Qorti tikkonsidra li dan l-aħħar aggravju tar-rikorrenti mhux gustifikat u qiegħda tiċħdu.”

Il-Qorti irriproduċit dan l-estratt biex tirriaffirma dak miżnum mill-Qrati nostrali, li miegħu hija taqbel *in toto*, cioè’ lil forum ta’ kompetenza Kostituzzjonali mhihomx it-tribunal kompetenti biex jideterminaw l-iżgħumbrament o meno ta’ inkwilin. Lanqas m’għandu der resto jiġi pregħudikat l-inkwilin mid-difiza potenzjali tiegħu quddiem it-tribunal kompetenti.

Fir-rigward tal-pretensjoni tar-rikorrenti għall-ħlas ta’ kumpens u danni, il-Qorti tibda billi tirreferi għall-principji ġurisprudenzjali fir-rigward kif elenkti fil-kaž succitħat **Simone Galea et vs Avukat Ĝenerali et** li uħud minnhom jgħidu hekk-

“Huwa prinċipju ben assodat illi l-kumpens li jista` jingħata fi proċediment ta` natura kostituzzjonali mhuwiex ekwivalenti għad-danni civili li jiġu likwidati mill-qrati ordinarji (ara : QK : Philip Grechpro et noe v. Direttur tal-Akkomodazzjoni Soċċjali et deciża fis-17 ta` Dicembru 2010 ; Victor Gatt et v. Avukat Ĝenerali et deciża fil- 5 ta` Lulju 2011 ; u Ian Peter Ellis et v. Avukat Ĝenerali et deciża fl-24 ta` Ĝunju 2016).

Fid-deċiżjoni ta` Maria Stella sive Estelle Azzopardi et vs Avukat Ĝenerali et deciża fit-30 ta` Settembru 2016, il-Qorti Kostituzzjonali kompliet tippreċiża illi

r- “rimedju li tagħti din il-Qorti huwa kumpens għall-ksur tad-dritt fondamentali u mhux danni ċivili għal opportunita` mitlufa.”

Dan premess, huma diversi l-konsiderazzjonijiet li l-Qorti għandha tqis sabiex tistabilixxi l-quantum tal-kumpens.

Deciżjoni li kkunsidrat fid-dettall din il-kwistjoni hija s-sentenza li tat il-Qorti Kostituzzjonali fil-kawża **Raymond Cassar Torregiani et vs Avukat Ĝenerali et (op. cit.)**

Il-Qorti qalet hekk : -

“Dwar il-quantum tal-kumpens dovut issir referenza għas-sentenza ta` din il-Qorti **Igino Trapani Galea Feriol pro et noe et v Kummissarju tal-Artijiet et deciżja fil-31 ta` Ottubru 2014, fejn f-materja ta` komputazzjoni ta` kumpens għal leżjoni ta` dritt fondamentali sanċit fl-artikolu konvenzjonali fuq čitat ġie osservat:**

“Rigward il-quantum tal-kumpens stabbilit mill-ewwel Qorti, din il-Qorti tosserva fl-ewwel lok li kull kaž għandu jigi trattat u deciż fuq il-fattispecie tiegħu. Barra minn hekk, jekk il-Qorti Ewropeja ħasset li fċerti każżejjiet kellha tagħti kumpens f'ammont inferjuri għal dak li ngħata lir-rikorrenti mill-ewwel Qorti, ma jfissirx li allura l-Qrati Maltin tilfu l-awtonomija tagħhom b` mod li bilfors kumpens li jingħata ikun f'ammont viċin dak li tagħti l-Qorti Ewropeja. Fil-kaz odjern l-ewwel Qorti ħadet in konsiderazzjoni l-fatturi kollha li jimmilitaw kemm favur kif ukoll kontra r-rikorrenti u deherilha li l-kumpens xieraq li għandha tagħti f-dan il-kaž ikun fl-ammont ta` ħamsa u għoxrin elf Euro (EUR 25,000).

Hija kkonsidrat id-dewmien da parti tar-rikorrenti li jieħdu l-proċeduri opportuni, il-valur tal-immobbbli, iż-żmien tant twil li r-rikorrenti ilhom privati mill-godiment tal-proprijeta` tagħhom mingħand ma ngħata ebda kumpens, l-istat tal-fond u l-eżistenza tal-fattur tal-interess pubbliku. Ma` dawn għandu jiġi senjalat il-fatt li qabel l-ispossessament tal-proprijeta` tagħhom ir-rikorrenti kellhom permess mill-Bord kompetenti sabiex jiżviluppaw il-fond.”

Issa għalkemm, huwa minnu illi l-valur tal-kumpens akkordat mill-Qorti wara sejba ta` leżjoni tad-drittijiet fondamentali ma jekwiparax neċċesarjament ma` likwidazzjoni ta` danni ċivili attwali sofferti, ma jfissirx li d-danni materjali għandhom jiġu najorati għall-finijiet tal-eżercizzu odjern. Il-Qorti trid tqis il-fatturi kollha rilevanti għall-kaž odjern sabiex tasal għad-determinazzjoni tal-

quantum. Dawn huma (1) it-tul ta` żmien li ilha sseħħ il-vjolazzjoni konsidrat ukoll fid-dawl tat-tul taż-żmien li r-rikorrenti damu sabiex resqu l-proċeduri odjerni biex jirrivendikaw id-drittijiet kostituzzjonali tagħhom ; (2) il-grad ta` sproporzjoni relatat mal-introjtu li qed jiġi perċepit ma` dak li jista` jiġi perċepit fis-suq ħieles, konsidrat ukoll l-ghan socjali tal-miżura; (3) id-danni materjali sofferti mir-rikorrenti konsidrat ukoll l-ispejjeż sostanzjali li għamlu l-intimati Tabone ssabiex jirrendu l-fond abitabbi u (4) l-ordni li ser tagħti din il-Qorti dwar l-eżenzjoni f'dan il-każ mill-effetti legali tal-Artikolu 5 tal-Kap 158.”

*Meta jingħata kumpens fi proċediment ta` din ix-xorta, għandu jingħata konsiderazzjoni l-ghan li jkun immotiva l-miżura u čioe` l-interess pubbliku. Għall-fini ta` quantum ta` kumpens u relativa motivazzjoni, ara dawn id-deċiżjonijiet li jirreferu wkoll għall-pronunzjamenti tal-ECtHR :- QK : **Angela sive Gina Balzan v. L'Onorevoli Prim Ministru** : op. cit. ; Dr. Cedric Mifsud et vs l-Avukat Ġenerali et : op. cit. ; **Concetta sive Connie Cini vs Eleonora Galea et** : op. cit. ; **Robert Galea vs Avukat Ġenerali et** : PA/GK : op cit ; Sergio Falzon et vs Alfred Farrugia et : PA/GK : op. cit. ; PA/GK : 15 ta` Frar 2018 : Alessandra Radmilli vs Joseph Ellul et ; PA/GK : 2 ta` Marzu 2018 : Thomas Cauchi et vs Avukat Ġenerali et) [ara wkoll għall-istess skop : ECtHR: 30 ta` Jannar 2018 : Cassar vs Malta : Application 50570/13]*

Il-proċeduri odjerni min-natura tagħhom huma diretti sabiex jindirizzaw leżjoni kostituzzjonali u/jew konvenzjonali.

Il-Qorti sabet vjolazzjoni tal-Art 1 Prot 1 tal-Konvenzjoni.

Għalkemm id-diskrepanza bejn il-kera attwalment perċepita u l-valur lokatizju li l-fond de quo jgħib fis-suq ħieles hija fattur determinanti sabiex ikun stabbilit jekk kienx vjolat il-principju tal-proporzjonalita`, fl-istess waqt hemm fatturi oħra li wkoll għandhom rilevanza, u li flimkien għandhom iwasslu għall-għoti ta` kumpens ġust għall-leżjoni subita.

*Fis-sentenza li tat fil-31 ta` Jannar 2014 fil-kawża fl-ismijiet **Concetta sive Connie Cini vs Eleonora Galea et** il-Qorti Kostituzzjoni rrilevat:*

“25. F`materja ta` kumpens il-ġurisprudenza patria kif ukoll dik tal-Qorti Ewropeja identifikat is-segwenti principji:

“The Court would reiterate that compensation terms under the relevant legislation may be material to the assessment whether the contested measure respects the requisite fair balance and, notably, whether it imposes a disproportionate balance on applicants. The taking of property without payment

of an amount reasonably related to its value will normally constitute a disproportionate interference.” [ECHR 31443/96 para.176 Bronoiswki v. Poland, decided 22 June 2004].”

Applikati dawn il-principji għall-każ tal-lum il-Qorti hija tal-fehma li għandhom jittieħdu diversi konsiderazzjonijiet għal fini ta’ kumpens primarjament li -

1. Anke jekk il-kumpens mhux neċċessarjament ikun daqs kemm irendi s-suq hieles, huwa sostanzjali l-isproporzjon fid-differenza bejn il-kera ta’ €256.24 fis-sena li qegħdin jithallsu r-rikorrenti u dik li setgħu jircieu skont is-suq hieles li kieku ma kienx hemm id-dispożizzjonijiet tal-ligi mpunjati kif konstatat mill-perit inkarigat mill-Qorti;
2. L-istat ta’ nċer์tezza li r-rikorrenti u l-awturi tagħħom damu fih matul is-snин u l-perjodu li ilhom ibatu sproportionality fid-drittijiet tagħhom;
3. L-inerċja da parti tal-Istat, li matul is-snин baqa’ passiv għall-ħtieġa ta’ ntervent legislattiv effettiv sabiex joħloq bilanċ aktar proporzjonat bejn il-piżżejiet u d-drittijiet ta’ persuni fil-qagħda tar-rikorrenti;
4. It-trapass taż-żmien sakemm ir-rikorrenti fittxew rimedju quddiem il-Qrati sabiex jiossal vagwardjaw id-drittijiet fundamentali tagħhom.

Wara li ħadet is-suespost kollu in konsiderazzjoni il-Qorti hija tal-fehma li a favur ir-rikorrenti għandha tiġi likwidata s-somma totali ta’ ħamsa u tletin elf Ewro (€35,000) bħala kumpens u danni għall-leżjoni sofferta mir-rikorrenti, liema somma għandu jagħmel tajjeb għaliha l-Avukat ĊGenerali.

Għalhekk sejrin jintlaqgħu it-talbiet tar-rikorrenti għal rimedju limitatament safejn kompatibbli ma’ dak deċiż.

Għar-rigward tal-ispejjeż tal-kawża l-eċċeżzjoni numru 9 tal-intimati Borg Myatt hija ġustifikata u kwindi sejra tintlaqa.

Il-bqija tal-eċċeazzjonijiet tal-intimati sejrin jiġu miċħuda.

Għal dawn il-motivi l-Qorti taqta' u tiddeċiedi l-kawża billi –

- 1. Tastjeni milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tat-tieni (2) eċċeazzjoni tal-Avukat Ĝenerali, tilqa' l-eċċeazzjonijiet enumerati tlieta (3), erbgħa (4), ħamsa (5), tlettax (13) u erbatax (14) u tiċħad il-bqija tal-eċċeazzjonijiet tiegħu;**
- 2. Tilqa' l-eċċeazzjonijiet enumerati tnejn (2), ħamsa (5) u disgha (9) tal-intimati Joseph Borg Myatt u Emanuela sive Lilian Borg Myatt u tiċħad il-bqija tal-eċċeazzjonijiet tagħhom;**
- 3. Tilqa' limitatament l-ewwel (1) talba tar-rikorrenti u tiddikjara u tiddeċiedi illi konfront tar-rikorrenti l-operazzjonijiet tal-Ordinanza li Tirregola l-Tiġidid tal-Kiri tal-Bini ossija l-Artikoli 3 u 4 tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009 kif wkoll tal-Ordinanza XVI tal-1944 u bl-operazzjonijiet tal-Ligijiet vigħenti qegħdin jaġħtu dritt ta' rilokazzjoni lill-intimati Joseph u Emanuela sive Lilian konjuġi Borg Myatt tal-fond 51 Vincent, Triq Windsor, Rahal ġdid, waqt li qed jiġu vjolati d-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti kif sanċiti bl-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protocol tal-Konvenzjoni Ewropeja (l-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Ligijiet ta' Malta) u konsegwentement bhala rimedju l-intimati Borg Myatt m'għandhomx jibqgħu igawdu l-protezzjoni tal-ligijiet impunjati fil-proċeduri odjerni fir-rigward tal-fond in kwistjoni filwaqt li tiċħad il-bqija ta' din it-talba;**
- 4. Tilqa' t-tieni (2) talba tar-rikorrenti u tiddikjara u tiddeċiedi illi l-intimat Avukat Ĝenerali huwa responsabbli għal kumpens u danni sofferti mir-rikorrenti b'konsegwenza ta' l-operazzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, l-Ordinanza XVI tal-1944 u tal-Att X tal-2009 talli ma ġiex kreat bilanċ bejn id-drittijiet tas-sidien u dawk tal-inkwilini stante li ma jirriflettux is-suq u l-anqas il-valur lokatizzju tal-proprieta' in kwistjoni wkoll ai termini tal-Liġi;**

5. Tilqa' t-tielet (3) u r-raba' (4) talba tar-rikorrenti billi tillikwida s-somma totali ta' hamsa u tletin elf Ewro (€35,000) bhala kumpens u danni kif sofferti mir-rikorrenti b'riżultat tal-ksur tad-drittijiet fundamentali tagħha u tordna lil-intimat Avukat Ĝenerali jħallas tali somma lir-rikorrenti;

6. Peress li mhux it-talbiet kollha tar-rikorrenti gew milquġha, l-ispejjeż jinqasmu hekk: 4/5 jithallsu mill-intimat Avukat Ĝenerali u 1/5 jithallsu mir-rikorrenti.

Onor. Dr. Miriam Hayman LL.D.

Imħallef

Victor Deguara

Dep. Reg.

“